

KWIEBUS GEZÈT



Naerse Vastelaoveslóch...

Noeët genóg!



Proklamasie

Bie de grasia van alle Naerse Kwiebusse en Kwiebussinne, beneumdj toet
VORST KWIEBUS LIII (53°),

Mart Hunnekens,

baeter bekèndj as **Mart van Sjaak van Hunnekes Handrie**
Besjermhieër van buurt Haonssem
Groeëtmeister in Sjparre Buimkes
Gezagveurder äöver Ria en 'n sjtèl vengnaze
Spesjalist in 't besjpele van eine trèkzak
Leefhöbber van Bóntje Aovendje en Vastelaovendj vere
Bepaole wae:

Ten ieërste:

Det Naer vääör ós mèt dees daag 't belangriekste dörp van de gemèndje is en det det waat ós betrefjt altied zoeë blieftj, egaal woeë ze mèt ós haer wille.

Ten twieëdje:

Det diegene die meine det 't boete Naer baeter fieëste is, achteraaft neet mótte kome klage det de Vastelaovendj niks waas dit jaor. Hie in Naer is 't te doon.

Ten dèrdje:

Det uiteraard ederein oze sjlager "Waat mótt ich mèt dae sjoem" vóloet mèt zingtj.

Ten veerdje:

Det 't sjpraekwoord "jónk gelieërd is aod gedaon" dit jaor zeker waor is.

Ten vijfde:

Det ederein, jónk en aod, dit jaor mèt duit aan de optocht. Diegene die bang zeen ónger de optocht neet genóg mieër te kenne drinke, haod mood. Nao de optocht höbtj gae nog twieë en halve daag óm de sjaa in te haole.

Ten zèsdje:

Det wae de jeugd niks hove te lieëre as 't om Vastelaovendj vere geit. Gank bie de Klómp mer 's kieke.

Ten zevendje:

Det gae ouch dit jaor de Vastelaovesmès neet moogdj misse. De aanloup nao 't Vastelaovesbal is den get korter.

Ten achste:

Det ederein in de gate hèltj det d'r vanaaf 't begin van de Vastelaovendj äöveral good mèt duit.

Neet det gae d'r pas nao de Vastelaovendj achter koomtj det 't alweer vääörbie is..

Ten negendje:

Det nemes mèt die daag klaagtj. Det kèn nao die daag nog zat.

Ten tieëndje:

Det nemes bang hoof te zeen det ter geine Vastelaovesmèziek huuertj.

Wae höbbe Geine Paniek.

Ten Élfde:

Det niks mótt mer alles moog mèt die daag ónger miens leus:

Naerse Vastelaoveslóch

Noeët genóg !!



Kwiebusse en Kwiebusinne,

Eine röstige zaoterdigmörge in jannewarie. Óm presies te zeen de 3^e. Ria en ich haaje net oze kóffie gedrónke toen de tillefoon ging. Aan de angere kantj Ton Klaessen mèt de vraog: "Kènze vrie oet kalle?". Ich zag "Jao", en dach: Zó ein van oos kinjer get oetgevraete höbbe, waat ich al zoeë vreug mót weite? Ton zag det ter Konklaaf waas gewaes en det ich dao gekaoze waas as noewe Vorst. Ich haaj al dökker `t vermoede gehad, mer noe wis ich `t zeker: ze zeen hersjtikke gek gewaore. Det höb ich ouch taege Ton gezach, vergezeldj van inkele angere opmerkinge en vraoge, zoeë as: wie sjtèltj gae uch det vöör: `nne Opa oppe bühn? Ich vroog toet s` aoves bedinktied. Ich höb

mien hieël laeve d`r altied raekening mèt gehaoje det ich hieël riek of hieël erm, hieël vitaal of invalied, en nog vanalles zo kènne wäöre, mer det ich Vorst Kwiebus zo kènne wäöre, dao haaj ich nog noeëts aan gedach. Ria vroog mich geliek wie ich de tillefoon haaj neergelach waat d`r toch in Godsvredesnaam gebäördj waas. Ich vertèldje `t häör en zag det `t zich mer aan mós doon want we góngje wanjele in `t Luuedal. We lepe `t Luuedal in mèt gemèngdje geveules. Aan eine kantj hieël blie, aan de angere kantj `nne geweldige drök. As se bienao 53 jaor bös höbse al `ns get huure en veule krake aan dien lief, en van nature sjtaon ich lever in de sjaduw dan in de sjienwerper.

Mer toen we oet `t bos kwame zag ich taege Ria: "As ze wille det ich det gaon doon, den gaon ich d`r vöör zorge det ederein dae det wiltj `nne ónvergaetelikke Vastelaovendj kriegtj". Ria zag: "Mart, dich mós det doon". Wae zeen nao hoes gegaon en dao höb ich Ton gebeldj: "It`s oke!". De drök blijftj, de hieële volgendje waek. Van de Vastelaovesvereniging kraeg ich te huure det ich `n leus mós verzinne, en aan mós gaeve waem ich as Adjudant wól höbbe. Mien leus haaj ich zoeë klaor. Ich wis zeker det ich aan John `nne super Adjudant zo höbbe, mer ich wól d`r eine bie van miene laeftied, dae zelf ouch Vorst waas gewaes. Det is Pierre, en ich bön `m óntzettendj dankbaar dat hae dit haet wille doon. En den is `t zunig, de daag van `t Vorstoetrope. Tiejes `t òptraeje van Buurt Haonssem verdwien ich in `t fieestgedoons van `t podium en sjtaon opèns op de trappe achter in `t gengske van d`n Haammaeker. De Vorstelikke kleier en alles wat dao bie huertj wäördj mich aangedaon en `t knuipke van mien äöverhèmdj krieg ich bie nao neet toe, zónne diekke nak höb ich van de zenewe. Einmaal klaor wäördj de däär aope gemaaktj en ich gaon de ruumdje in achter de koelisse. Dao sjteit de Raod van Èlf.

Die beginne te kwake en opèns valle alle zenewe van mich aaf. Dit waas `n moment det ich noeëts mieër in mien laeve vergaet. Ich höb die jónge get toegerope, get waat ich hie neet wil sjriev, mer waat ich waal degelik mèndje , en toen door die pepere däär d`r oet. Van mien ieërste tieën menuute as Vorst weit ich niks mieër aaf, de hel sjief tiedelik kepot of zoeëget.

Miene film begintj weer te dreije as ich huuer det Pierre Berben miene Adjutant wiltj wääre, en as we den oze ieërste polonaize make....

Die vää blie gezichter in de zaal doon mich óntzettend good, en langzaam wäär ich weer mich zelf. Dit geit good kome.

Effe later `n noe hoeëgtepuntj vää mich. Mien Pap, 83 jaor, kumtj binne. Vää mich altied `n vääbeeldj van neet kepot te kriege.

As ich dit sjrief höbbe we de prachtige en lange Bóntje Aovendje al achter de rök. Woeë ich zónne geweldige sjrik vää haaj blaek óntzettend sjoeën te zien.

En daoväär bedank ich Wiel van de Boel toet Börgemeister Pieëters, Ria toet Besjermhieër Wim Geenen , Wendy vanne Knip toet Mieke van Huub van Teng, Geine Paniek toet Jeugdvorst Luuk ; dus gewuuen ederein dae `n positieve biedrage leverdj aan oze Naerse Vastelaovendj. Same mèt miene Raod van Èlf, `t Bestuur en de aanhang gaon we oos bèst doon óm uch eine sjoeëne Vastelaovedj te bezorge. En dink d`r aan : woeë wae binne gaon is `t gedaon mèt de röst.

Vää jónk en aod `nne Sjoëene Vastelaovendj ónger mien leus:

Naerse Vastelaovesloch . . .

Noeët genog !

Vorst Kwiebus LIII (53)

Mart Hunnekens.



Kwiebusse, Kwiebussine,

Waat ein jaor. Zoeë wäärs se oetgerope as Vorst Kwiebus en zoeë zitj de regeerperiode d'r al weer op. Ein periode woeë ich zeker nog dök aan trök zal dinke, en die ich noeët mieër zal vergaete. Rob, miene väörganger, zag taege mich "Geneet d'r mer van!" en det höb ich gedaon en vääöl miense mèt mich haop ich. Detzellefdje advies höb ich miene opvolger Mart ouch drek gegaeve.

Waat miene leus betreftj is waal geblaeke det de Vastelaovendj neet allein door miense oet 't dörp wäärdj geveerdj, mer zeker ouch door miense van boete aaf. Det waas waal te zeen in de vólle zaal en in de kefees. Sónger al die miense waas d'r weinig Vastelaovendj te vere gewaes. Miense bedanktj daoväär.

Verder wil ich zeker mien vriendin Mirjam, mien

aojers en sjoënaojers bedanke. Mer ouch Besjtuur, Raod van Èlf en häör dames, Besjermhieër Wim Geenen, oos joekskapel Geine Paniek, de miense van miene Kwiebustempel kefee Sjaen, Jeugdvorst Loy mèt ziene Jeugdraod en -bestuur, Buurt Haonssem mèt häöre sjlager "Gein zörge aan de kop", de kammeräöj, en alle angere miense die ein sjteinke höbbe biegedrage óm de Vastelaovendj van 2003 vээр mich ónvergaetelik te make.

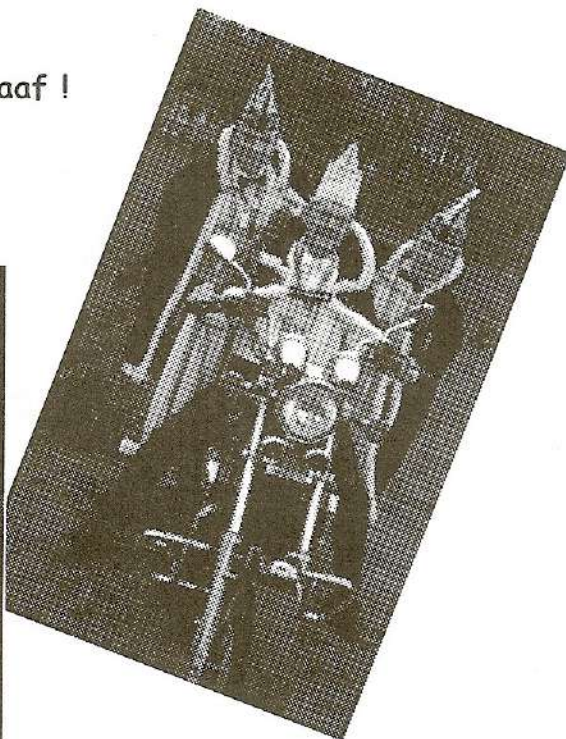
As lèste mer zeker neet as minste, wil ich mien Adjudante Rob en Roy bedanke vээр alle raod en sjteun dae ich van häör höb gekraege.

Toet sjlot wil ich miene opvolger Mart Hunnekens mèt zien fèmilie en Adjutant Pierre Berben eine fantastiese Vastelaovendj winse. Enóm 't noeët mieër te vergaete nog eine kieër miene leus

Van 't dörp of boete aaf

Kwiebusse Alaaf !

Vorst Kwiebus LII
John Wagemans



Kwiebustempel

2004



Wunsjt uch `nne fantastische
Vastelaovendj.

Leef Kwiebusse en Kwiebussinne



Waat geit de tied toch sjnel, en waat hōbbe we `t toch drōk. Wae gunne ós zelf nauweliks de tied óm effe sjtil te sjtaon bie detgene woeë we mèt bezig zeen. `t Eine klusje is nog neet geklaordj of `t anger deendj zich alweer aan. Zoeë is `t ouch mèt de jaorliks truukkomendje festiviteite. We hōbbe nog mer net de kerstboom boete gezatte en de sjtop op de champagnefles gedaon of dao sjeit `t Vastelaovesfieëst weer vāor de dāor. Mer det is ouch neet zoeë vraemdj eigelik. Want `n Vastelaoves-fieëst kan pas `n sukses wāore as d`r `n gooj vāorbereijing aan vāorraaf is gegaon. En zoeë as ederein waal wètj geit dao vāol tied in zitte. We mótte alvast in de juuste sjtumming wāore gebrachtj. En dees Vastelaovesgezèt zal ós daobie "helpe". Ich hōb d`r `t vólste

vertroewe in det det ouch dit jaor weer geit lōkke. Mer `n Vastelaovesgezèt allein is neet genug. Ederein mót dao aan mèt wérke. Want allein same kenne wae d`r `n gezellig volksfieëst van make.

Ich wuns zoeëwaal de organizatore as alle Vastelaovesvierders `ne sjoeëne Vastelaovendj en hieël vāol plezeer toe.

J.A.L. Peeters,
Eure Bōrgemeister.



Geine



Paniek



Programma 2004

Woeë kintj gae de Vastelaovesvereniging taegekome mèt die daag ?

ZUNJIG 22 FIBREWARIE:

- 14.15 oor Machtsäöverdrach aan Vorst Kwiebus LIII (53^e) en Jeugdvorst XXXXIV (44^e).
- 14.30 oor Vertrèk vanne optocht.
Routte : Engelmansjtraot, Riekswaeg, Sjteeg.
Gaer dees routte autovriehaoje.
Nao de optocht óm ± 17.45 oor: priesoetrekking in "In d`n Haammaeker".
- 21.00 oor Debora`s Inn
22.30 oor Kefee "Maneslust".
24.00 oor Kefee "de Klinker".
01.30 oor Kwiebustempel kefee "de Hook".



MAONJDIG 23 FIBREWARIE :

- 20.30 oor Kwiebustempel kefee "de Hook".
21.00 oor Bezoek ane Jeugdvastelaovendj in zaal "de Klómp".
23.00 oor Kefee "de Klómp".
00.30 oor Kwiebustempel kefee "de Hook".

DINSDIG 24 FIBREWARIE :

- 20.00 oor Kwiebustempel kefee "de Hook".
20.30 oor Bezoek ane Boerebroeloft in zaal "de Klómp".
22.30 oor Kefee "Sjaen".
00.15 oor Kwiebustempel kefee "de Hook".
01.00 oor Kwiebus verbranje op de sjeelplaats van de

Heilig Hartsjoeël.

Hie zal den op gepasdje meneer aafsied wäöre genaome van de Vastelaovendj 2004.

Dit mèt muzikale

óngersjteuning van

Geine Paniek en de winnaars van de Sjlager

Buurt Haonssum.



JEUGDVASTELAOVESVERENIGING "DE KWIEBUSSE", NAER.



Bèste Kwiebusse en Kwiebussinne,
YES, YES, YES... waas mien ieërste gedachte toen ich huerdje
det ze mich haaje gekaoze toet

Jeugdvorst XXXXIV.

Kei sjiek !! Waat waas ich zenewechtig vöör det ich droet kwaam.
Ich haaj flinke haost óm door `t pepeer te vlege, want Vorst
Kwiebus Mart mós zich aardig wieke óm neet door mich
äöverhoup te wäöre geloupe. Teminste, det is mich later
vertèldj. Toen ich dao sjtóng en de reacties van de zaal äöver
mich haer kraeg dach ich: "Dit is neet mieër kepot te kriege".
Mer toen ich einmaol op `t krukske sjtóng wäördje ich get lossen
en minder zenewechtig en mèt Geine Paniek der bie die nummers
sjeeldje woeë ich good op mèt kós zjweyje góng `t hieëlemaol
loos. En zoeë höbbe we de ganse aovendj gefieëstj en daoróm wil
ich miene Raod en `t Besjtuur hieël erg bedanke, det ze mich
gekaoze höbbe. Dit jaor is `t ech fieëst op Haonssum met de
Vorst, de Jeugdvorst en de Sjlager: Ober waat mótt ich mèt

dae sjoem. En det is ouch waal te zeen aan de versieringe die door `t Bestuur van de jeugd en de buurt zeen
aangebrach. Maondjig begós `t mèt `t bord ophange van de Jeugdvorst. `n Paar oor haet `t Besjtuur hie in
de raegen sjtaon wërke óm `t hie fantastisch versierdj te kriege, en det is häör good gelóktj. Net toen ich
dach noe kan der neet mieër van gemaaktj wäöre toen kwaam deesdig de buurt versiere die `t toch nog
sjoeëner maakdje. En dao wil ich natuurlijk de buurt en `t Bestuur ouch vöör bedanke.

`t Begin van mien Jeugdvorstesjap waas gewuuen geweljik en ich haop det de rest van de Vastelaovendj en de
Optocht net zoeë sjiek wäöre en det kan neet sónger euch hulp, dus bie deze vraog ich uch duchtig mèt te
doon ónger mein leus:

AL 44 JAOR D'R AAN . . .

MÈT DE JEUGDVORST VÄÖRAAN !

Jeugdvorst XXXXIV
Luuk Sijben.



Bèste Kwiebusse en Kwiebussinne

`t Aafgeloupe jaor höb ich eine hieële sjoeëne Vaste-
laovendj gehadj. Eine Optocht dae ich neet sjnel zal
vergaete. Dit alles höb ich neet allein gedaon, miene
Adjutant Jort haet mich dao good bie geholpe. Ouch miene
Raod en `t Besjtuur höbbe mich good gesjteundj.
Zeker neet te vergaete is John, mèt hem höb ich hieël get
polonizes geloupe. Ouch mien Pap en Mam wil ich bedanke
vöör alles waat ze höbbe gedaon vöör en mèt die sjoeën
daag. Ouch de Prins van Roggel, Haele en Heibloom met
häöre Raod wil ich bedanke. Ouch de kepel Geine Paniek en
Dynamite wil ich bedanke vöör de sjoeëne meziek. Ich zal
Luuk dit jaor net zoeë hel sjeune as Jort bie mich haet
gedoon. En den haop ich det ge ouch dit jaor weer nao De
Klómp kooft óm der eine sjoeëne Vastelaovendj van te
make! Toet sjlot mien leus

Naer oppe kop...

Mèt mich vöörrop

Jeugdvorst XXXXIII
Loy Winkelmol



PROGRAMMA JEUGDVASTELAOVENDJ 2004 IN KEFEE DE KLÓMP

Vriedig 20 Fibrewari: Jeugdraod en Raod van Òlf aanwezig bie de Vastelaovesmiddig van de lieëgere sjoëël.

s` Aoves is de Jeugdvorst mèt Raod van Òlf aanwezig bie de verkezing van de Sjportvorst 2004 in de zaal bie de Klómp.

Zaoterdig 21 Fibrewarie: HUMMELKESBAL vanaaf 16.00 oor BIE DE KLÓMP

Ein fieëst vöör de allerkleinste same mèt häör aojers.

Aansjloetendj aan 't Hummelkesbal is d`r VASTELAOVESBAL VÄÖR JÓNK EN AOD bie de Klómp.

Zunjig 22 Fibrewarie: Vastelaovesoptocht 2004

Drek nao de optocht is de

PRIESOETREIKING VAN DE JEUGD BIE DE KLÓMP

Hie nao beginne wae 't Vastelaovesbal.

Maondjig 23 Fibrewarie: MAONDJIGMIDDIG MATINEE

VANAAF 16.00 OOR IN DE ZAAL BIE DE KLÓMP

Ein Matinee vöör Jónk en Aod

Nao 't matinee gaon we wiejer mèt 't VASTELAOVESBAL

Ouch de Groeëte Raod zal 's aoves aanwezig zien.

ZOEËAS GAE ALLEMAOL KÈNT ZEEN ORGANIZERE WAE OUCH DIT JAOR
DAGELIJS OOS AKTIVITEITE BIE DE KLÓMP

OP VRIEDIG EN MAONDJIG VINDJ DIT PLAATS IN DE ZAAL

OP ZAOTERDIG EN ZUNJIG VAN 16.00 OOR TOET 23.00 OOR
GEBROEKE WAE 'T GANSE PANDJ

TIEJES OOS AKTIVITEITE KÈNTJ GAE
PENNINGE KOUPE VÄÖR € 1.20

BIE DE AKTIVITEITE VÄÖR DE JEUGD
KOSJT DE FRISDRANK VÄÖR DE JEUGD
 $\frac{1}{2}$ PENNING

TOET ZEENS MÈT DE VASTELAOVESDAAG

BIE KEFEE ZAAL DE KLÓMP



JEUGDVASTELAOVESVERENIGING "DE KWIEBUSSE", NAER.

Plaats óngersjtaondje name bie de gooj Jeugdvorstefoto !

Bie `t invulle van de antjwaorde de foto`s van links nao rechts laeze.

Oet de gooj inzenjinge wáördj eine winnaar bekèndj gemaaktj, dae `n leuke attentie zal krieger.

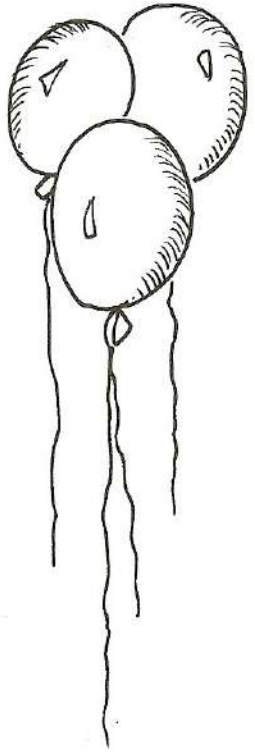
De oplossing kèntj gae inlevere bie:

Priesvraag

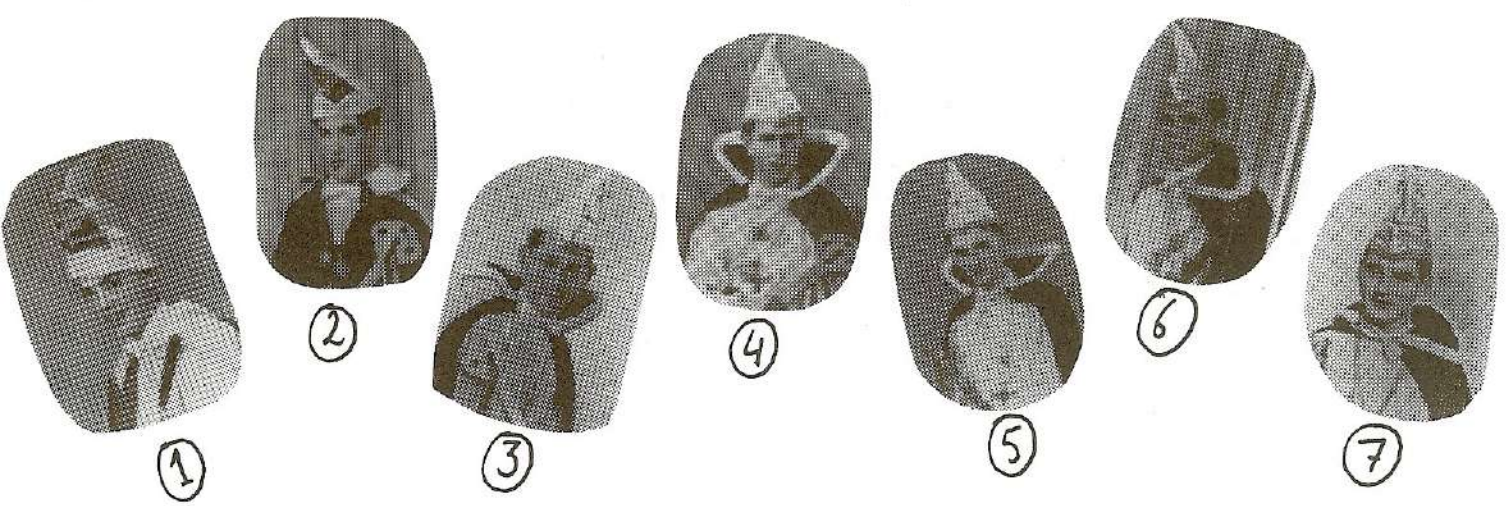
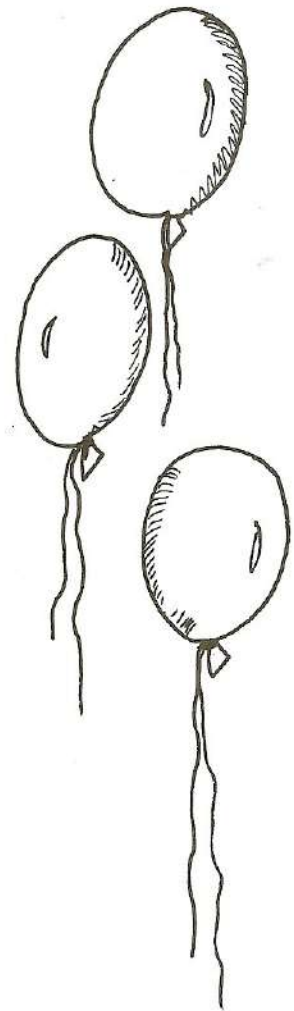
- Ellen Ottenheim, Berkenlaan 8 of bie
- Yvonne Monreal, Baandj 13

Dit zeen de 44 Jeugdvorste :

Geert Klaessen
 Jac aan den Boom
 Johan V. Gansewinkel
 Rick Beurskens
 Rob Geenen
 Cor Niessen
 Tjeu Berben
 Jeroen Bongers
 Jan Hanssen
 Bert Ottenheim
 Ron Verstegen
 Jos Geelen
 Boris Peeters
 Boy Luyten
 Mat Boonen
 Fred V/D Leeden
 Luuk Sijben
 Martijn Berben
 Ed Dirkx
 Koos Stemkens
 John Hebben
 Jack aan den Boom



Ralph Boonen
 Piet Beurskens
 Tjeu Wagemans
 Marc Hebben
 Ferdi Nijssen
 Piet Berben
 Roel Niessen
 Hans Windhorst
 Wiljo Dirkx
 Wiel Luyten
 Mart Vestjens
 Loy Winkelmolen
 Mario Coppus
 Henk Theelen
 Pieter Joosten
 Jort Boonen
 Jack Sillekens
 Ton Klaessen
 Wiel Keijzers
 Jack Naus
 Wiel Derikx
 Luuk Berben

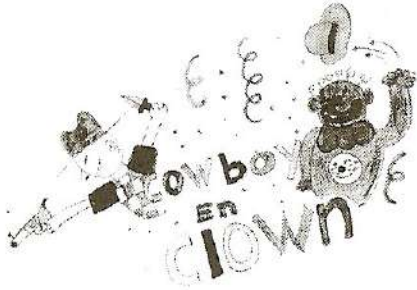




1 =
 2 = enz.

Väöl succes !

Kinjer "echtig"

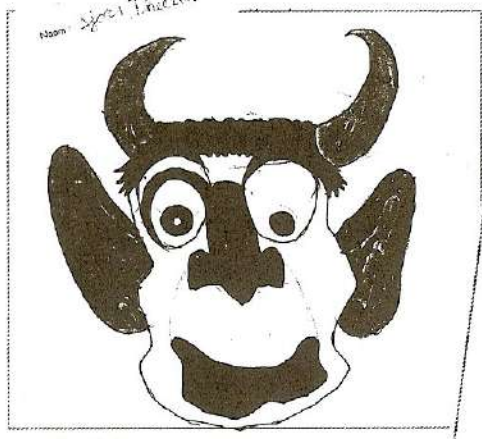


Naam: Sjors Trachten Groep: 6A

Dom Blondje
 Ene dom blondje wil haer rijbewijs halen. Ze stapte in de auto, en start. De meneer die naast haer zit zegt: Hier moet je linksaf. Dus dat dom blondje gaat linksaf. Dan komen ze voor een stoplicht te staan. Met dat dom blondje start. Het stoplicht springt groen. En de meneer zegt: dat is groen. En dan zegt het dom blondje: En ik haer?



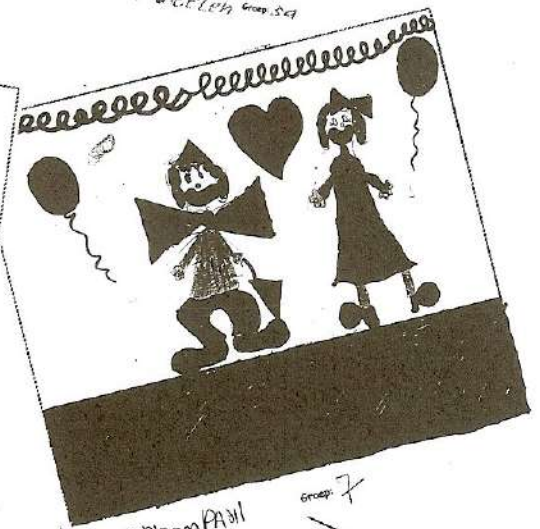
Naam: Anne Trachten Groep: 6A



Naam: Tim Verhagen Groep: 5



Naam: Janine v.d. Bercken Groep: 6B



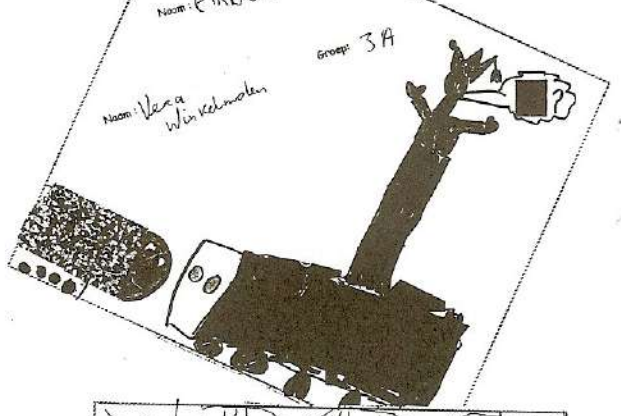
Naam: Arden Paul Groep: 7



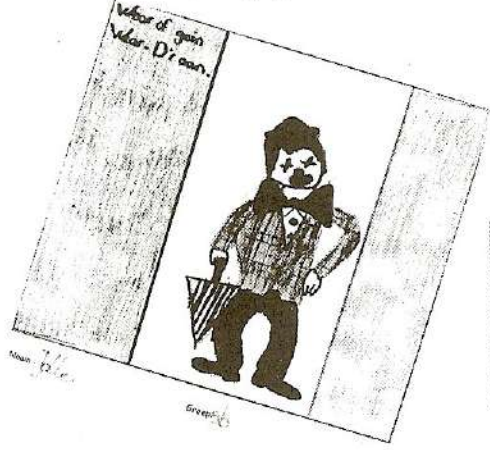
Naam: Boes win Kempen Groep: 6A



Naam: Jero vestijs Groep: 3A



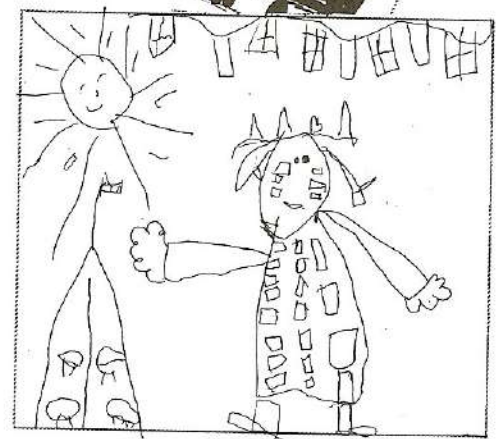
Naam: Vera Windmolen Groep: 3A



Naam: Thomas Doel Groep: 4A

Waar om neemt een Belg altijd een meubind mee naar bed?
 Dan kan hij 's morgens meteen hoe diep hij heeft geslapen.

Naam: Thomas Doel Groep: 4A



Naam: PITTE Vestijns Groep: 2

Frank en Erik van Hoube loupe 's äöver sjtraot. Zaet Frank taege Erik: "Kiek dao, 'n kèpotte mös." Erik kiektj ómhoeëg en zaet: "Woeë denne?"



De redaksie van **OOS EIGE NOETS**



Winstj uch
allemaol
hiël plezerige
Vastelaovesdaag

"ONS EIGEN NIEUWS"
weekblad voor neer



JOORDENS ZADEN

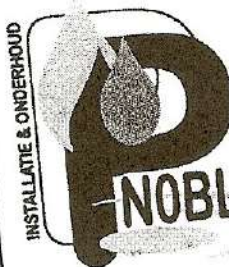
Väör al eur landjbouwzèjzaod
Sjiefwaeg Noord 5
5995 ZG Kessel (Lb) Nederlandj
Tillefoon 077-4621888
Fax 077-4622625
GROUPE RA-GT



Giftig kumtj Geert van Slabbers bie Huub van Derks binne op maonjdigmörge. "Ich weit neet waat väör ein kèttingzaeg 'se mich höbs verhuurdj, mer ich höb d'r de ganse zunjig äöver gedaon óm eine boum óm te zaeg. Huub startj de zaeg óm te kieke waat aan de handj is. Geert kiektj 'm aan en vreugtj: "Waat is det väör geluid."

Har en Leen van de Knip gaon same 's eine daag droet nao ein museum. As ze ein groeët sjilderie sjtaon te bewónjere zaet Har: "Óngelufelik waat ein lóch." "Mer, ich ruuk gaar niks", zaet Leen.

**'t adres väör aanlègk
en óngerhaod van
Gaas/water/sanitaer,
verwerming
zinkwërke & gäöte**



NOBLESSE

P. Noblesse
Baandj 6 6086 CE Naer
Til: 0475-591407

CHINEES - INDISCH - THAIS SPECIALITEITEN RESTAURANT WAEK AANBEJING KWIEBUSMENU



- 長城
- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| Waek menu
A | Waek menu
B |
| * Mini loempiaas | * Mini loempiaas |
| * Babi pangang | * Babi pangang |
| * Foe Yong Hai | * Tjap Tjoy |
| * Pikante kip | * Pikante kip |
| * Saté | * Kou Lon Yoek |
| * Bami of Nasi | * Saté |
| 2 a 3 persoeëne € 14,50 | * Bami en Nasi |
| | 3 a 4 persoeëne € 22,50 |

Gratis thoesbezorgdj bie aafname menuus
vöör 10 persoeëne óf mieër.

Maondjig geslaote
Vastelaovesmaondjig aoep van 15.00 toet 22.30 oor
deesdig aoep van 16.00 toet 22.00 oor
op goonsdig en vriedig van 12.00 toet 22.00 oor
en op zaoterdig en zunjig van 11.00 toet 23.00 oor

NAPOLEONSWEG 82 - NEER
TIL. 0475-595033

Vöör good werk inne haof óf rónjdóm hoes
zonger det gae zelf last kriegtj van
pien in ein of angere sjinkel
beltj gae natuurlik nao Juul vanne Winkel

Informeer vrieblievendj



Juul van de winkel
Boshei 2
6086 RG Naer
Til/Fax (0475) 510661
Mobile 06-51 69 50 10

Gehuerdj.
Mieke vanne Bóntj is tösse kerst en noejaor
zoeë krank gewaes, det der zelfs `nne vieëarts
aan te pas is mótte kome!

Jantje Hanse taeg Bennie van
Sjaen: "Wèts doe det ter jachthunj
zeen die sjlummer zeen dan häöre
baas?". "Jao", zaet Bennie, "det
weit ich... en zónne hóndj höbs
doe".

Op de vakbeurs van direkteure van
supermarkte, kwome Ton en Emiel aan
de kal mèt `nne Belsje kollega. "Awel,"
zaet daen Belsj, "hebben jullie in Olland
geen last gehad met de melkpakken
in jullie supermarkt?". "Nae, gaarsoet
neet", zaet Emiel, "Mer wie zoeë det?".
"Awel", vervolgtj dae Belsj weer, "wij
hebben alle pakken moeten
vervangen met de tekst "hier openen"
in "thuis openen".

*An taegé Mie, "Höbs dich `t der mèt diene man
dökker aoever, of `t mèt de sex nog good zitj?"
"Ich bel miene man noeëts op zien werk!"*

Wim van Geene kumtj van ein
vergadering truuk mèt alle
direkteure van de brouwerieje in
Nederland en geit drek nao De
Gaffel, ómdet dao de
jaorvergadering vanne Bösse-Sjötte
ane gang is. Aster nao de
vergadering oetliktj woeë d'r
gewaes is, vreugtj Jack van Naus
aan 'm of 't waar is det veer glazer
beer per daag gezóndj is vöör 'ne
miens.

"Joazeker," zaet Wim, "en wae
höbbe 't d'r deze middig nog ööver
gehadj óm det 't volgendj jaor
ómhoeëg te zètte nao acht glazer."

Zeetj gae mèt dees daag
Huub óf Ed Versteegen
rónjdrenne
gaef die den al eur
penne
Wae winse uch 'ne sjoene Vastelaovendj

Tim van Ger van Buuze Fried waas mèt Ingrid vanne Bekker nao Eurodisney gewaes. Benuudj nao de opgedaone ervaring, wäördje bie truukkoms gevraogdj wie 't waas gewaes. Sjoeën, keileuk, gaaf, etc. wore de rejaksies, "Allein de bèdde in't hotel wore vaol te kort", zag Tim. "Die zeen hoeëgoet mer eine maeter sèstig lank". "Jao", zag Ingrid "mèr dao intaege wore die zeker 2 maeter breid".



PIEPERS
Betónsjtaol
 winstj gans
 Naer
 'ne
 iezersjterke
 Vastelaovendj

GAS-WATER-SANITAIR-CV

REIJNEN
INSTALLATEURS

TEL. 592121

Wae winse uch allemaol
 eine sjoene Vastelaovendj!

John van Hebben sjtóng sjmörges òm kwart op vief de autoroete sjoeën te kratse. Kumptj prònt Ton mèt de gezèt. "Dao haads se dich gisteraovendj ein gezèt vöör motte zitte", zaet dae, den haads se dao geine last van". "Jao, mèr toe woors dich der neet!", zag John.

Sjanèt van Har en Liesbeth waas bie de Verwènbekker gaon wërke. Waardje aan Liesbeth gevraogdj waat 't dao mòs doen. "Poetse en sjroebe", zag Liesbeth, "mer ich wól det ich vleeg waas, ich weit neet waat ich mich daobie mòt vaorsjtèlle, aan thoes paktj 't nog geine sjtòfzuiger vast".

Autobedrijf 

BUDDEMEYER

In en verkoup van pers- en bedrijfsautoos
 Napoleonswaeg 74 - Naer - Tel. 0475-592179
 e-meel: buud@hetnet.nl
 www.garagedemaas.nl

OUCH VÄÖR ÓNGERHOAD,
APK EN SJAAJHERSJTÈL





"Waat duis dich vöör de kost", vreugtj ein maedje aan Twan van Stemkes. "Ich sjtempel de breeve op 't postkantoeër." "Det liektj mich waal ein óntzettendj vervaelendje baan." Twan: "Vervaelendj ? Absoluut neet. Eddere daag sjtempel ich eine angere datum."

Eine vraemdje kumptj bie de Klinker binne. Nao ein glaeske te höbbe gedrónke zaet hae taege Sjaak: "Ich bön sjtraotvechter en ich zoo hie waal 's ein pötje wille knokke." "Ja", zaet Sjaak, "gank mer nao boete, hie kumptj geregeldj emes naeve, dao zal toch waal eine kandidaat tösse zitte." leérist kumptj Nelis naeve. "Nae", zaet dae vraemdje, "det is gein partie vöör mich." Effe later komé Har en Annelies van Beurskes naeve. "Det is wal get." "Wie wil se det aanpakke?" vreugtj Sjaak. "Let mer 's op", zaet dae kaerel, "ich beledig die vrouw, den mótt dae miens waal." Dae vechter löptj nao boete en begintj Annelies vöör vanalles en nog get oet te make. As Har neet geliek haptj zaet d'r: "En dich höbs volges mich gaar niks te vertèlle toes." "Kiek", zaet Har taege Annelies, "noe huuer se 't ouch 's van eine angere."

Broead- en banketbekkerie *Christine Nijssen*

Gae zöltj waal sijnappe
det ouch wae mèt die daag gaon sjtappe
Det wae 'm flink laote gaon
en dónderdig 26 fibberwarie weer vöör uch klaor sjtaon

Vastelaovendj same



Päter v. Donstr. 3
Heibloom
495137

Ingelmansjtraot 11
Naer
591296



SPAR

Winstj uch
'ne sjoeane
Vastelaovendj

Spar Hunnekens
Bliërick

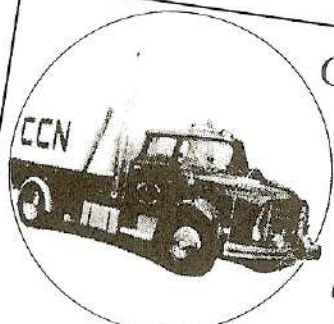


Antjwaord gezóch

'n Deil miense die bie de gemènde "wèrke" höbbe zich de kop gebraoke äöver 'n deil óngerwerpe woeë de Börgemeister neet zelf oetkwoom. Nao waeke vergadere wore d' r drie ambtenieëre krank, twieë äöversjpanne, en d'n hóndj van Har Silvrants haet noe diarree.

Zeen der miense die 't antjwaord weite op de volgende vraoge, laot ze den contact opneme mèt de Börgemeister.

- Höbbe ze in 'n tieëfebriek ouch kóffiepauze ?
- Asse tempex verveure, wie wäördj det den verpaktj ?
- As d' r 'n bördje op 't graas sjteit van: "Verboden op het gras te lopen" waem zitj det dao den neer ?
- As 'n zjwarte doeës van 'n vliegtuug noeët kepot geit, waaróm make ze dao den neet 't ganse vliegtuug van ?
- Wie geit 'nne chauffeur van 'nne sjtruiwage sjmörges nao 't wèrk ?
- Waaróm drage kamikazepilote eigelik 'nne helm ?
- Waat doon "weekdieren" eigelik in 't weekend ?
- Kriegtj 'nne vés ouch kramp es d' r drek nao 't aete geit zjwumme ?
- Waat zo 'nne vlinder inne boek veule es ze verleeftj zeen ?
- Waarom zitte miense altied achter de computer, doe zits toch ouch neet achter de tillevisie?



Chauffeursclub
C.C.N. Neer

Winstj uch
eine raadgekke
Vastelaovendj



AK keramiek

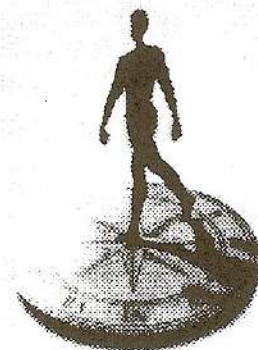
Ank van Ben van
Sefke van Sjaen
Till. 591054

Effe compleet

uit mijn bol



Wae winse uch 'ne
plezerige Vastelaovendj



Rabobank

Rabobank
Leudal

(0475) 498900

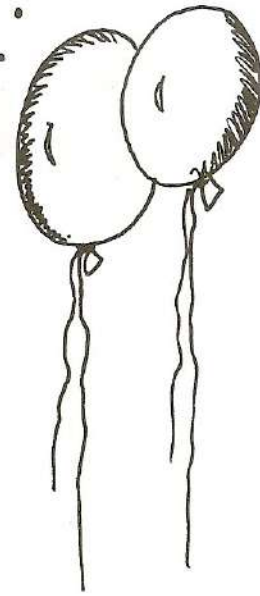
www.Tref.nl/leudal



Oetnuuediging vöör de ...

GROEËTE BOEREBROELOFT

VASTELAOVESDEESDIG 24 febrewarie



Bie ein kome óm drie oor.

Róndj veer oor vindj de trouwerie plaats in zaal "de Klómp" door
Tinus Koppeliër.

Nao de trouwerie gelaegenheid toet hendjes
gaeve aan 't Broedspaar en de getuuge.
De meziek wäördj verzorgdj door:
de bekéndje d.j. "de Verkskes"
Deze daag moogtj gae neet misse !!!



Vöör jónk en aod !!

Vrieje entre



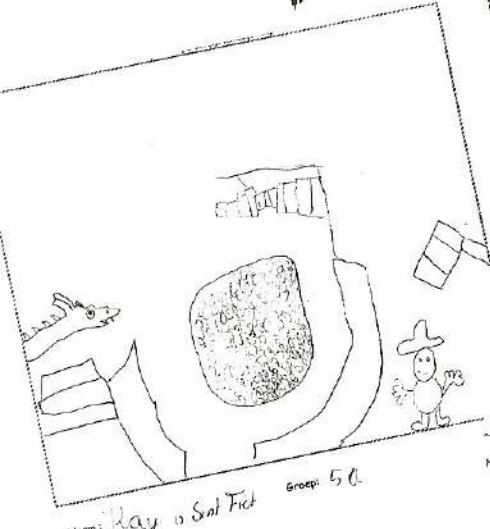
Broedspaar 2003:

Marij van Sjaak van
Jaobeke Keubke en
Huub van Lowie van Lowieë
Pieër

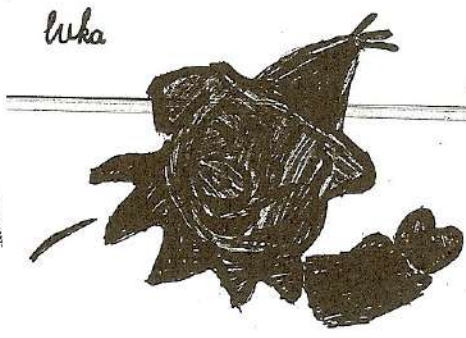
Getuuge:

Sjaak van Harrie van
Saaze Tieske en
Sjaak van Boum Thei

Kinjer "echtig"



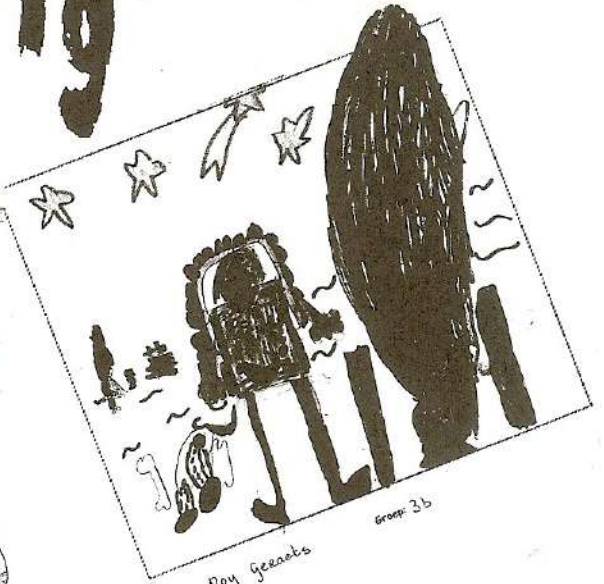
Naam: Ray & Sal Fiet Groep: 50



luka

feestvarken

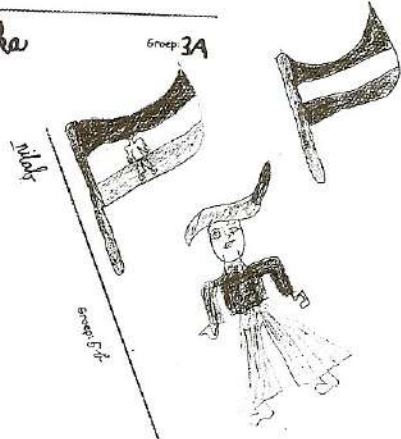
Naam: luka Groep: 3A



Naam: Roy Geurts Groep: 3b



Naam: Dion Metzema met groep: 8B



luka



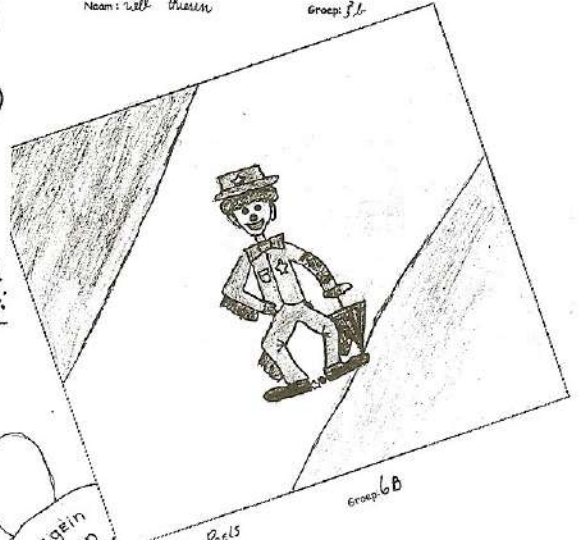
Naam: Jan van Rooij Groep: 6b



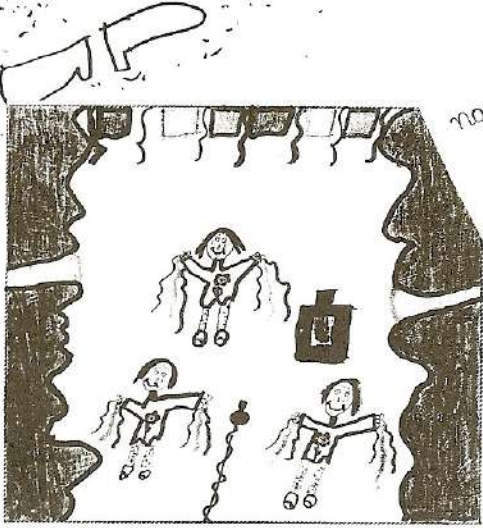
Naam: Robb Thissen Groep: 8c



Naam: Sharon van der Meer Groep: 5a



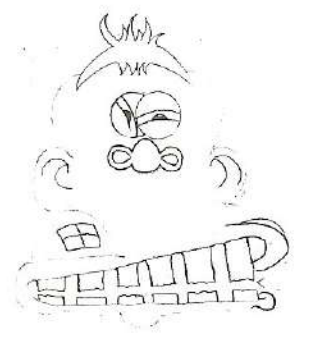
Naam: Vera Poels Groep: 6b



Naam: Joke van der Meulen Groep: 5a



naam: Rik Kloessen groep: 6a



Naam: Romy Geurts Groep: 9b

Vöör informatie:

Via internet: www.icti.nl of

mail: info@icti.nl of bel: 0475-592300

Pakkette zeen nao tel.aafspraak op de Ingelmansjtraot 33 aaf te haole

tiscali

@Home



Rout
chello

Abonnementsprieze:
Budget €17,95 p/maondj
Basis €29,95 p/maondj
Breidbandj €47,95 p/maondj

ICT

Luyten auto's

v.o.f.

In- en verkoup

Heljesewaeg 31a

6086 PD Naer

Til: 595220

Tjeu van de Köster góng begin jaore vieftig 's nao de kèrk óm te beechte. "Zoeë", zag de Keplaon, "zèk 't mer 's" Tjeu: "Ja, menieër Keplaon, 't zitj zoeë, wae höbbe in de oorlog emes laote óngerduike en dao höbbe we 'm huur vöör laote betale." Keplaon: "Det is inderdaad neet zoeë netjes van uch, mer vöör deze kieër zeen ich 't door de vingers. Gae höbtj dae miens ouch geholpe." "Mer det is noch neet alles", zaet Tjeu, "vintj gae det ich 'm mórt vertèlle det de oorlog noe vöörbie is?"



De femielle Hunnekes waas eine daag d'r oet in 'n safaripark. "Wiezoeë höbbe die men die hie rón dj sjtaon gewaere bie zich?", vroeg Kirsten. "Det is vöör as emes zoeë lómp is óm oet de auto te sjtappe" zag Mart. Kirsten: "Det is toch gein raeje óm emes doeëd te sjete."



Waat wils dich later wöore vroeg Jantje van de Sjlup aan Kevin van Konings. "Voelnisman." "Wiezoeë det den", vroeg Jantje wiejer. "Den hoof ich allein mer op maonjdige werke."

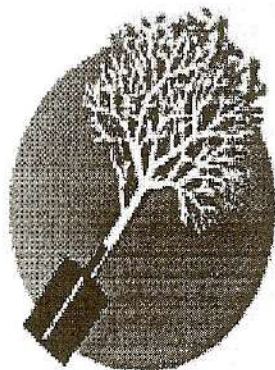
Annie en Toos zitte inne kèrk. Nao de kollekte vreugtj Toos aan Annie of de kollekte bestjumdj woor vöör kleijer. "Nae", zaet Annie "wiezoeë?" Toos: "Ómdes dich knuipkes oppe kollectesjaol lags."

BEURSKENS
TANDTECHNIEK

Wae winse uch 'ne
sjoëne Vastelaovendj

Till: 350870 - Prive: 593772
www.beurskenstandtechniek.com

Väär `ne haof wie
`n plaetje gaotj
gae natuurlik nao



Hoveniersbedrief

Hans Neelen

Napoleonswaeg 136

0475-594207

Nunhem.

Sjoeane

Vastelaovendj!

Peter van de Horst kumtj bie dokter Kruissen mèt ein fleske urine. "Gae woeëndje hie zeker neet ver van aaf?" vreugtj Kruissen. "Wie weitj gae det". "Nou, 't fleske is nog werm."

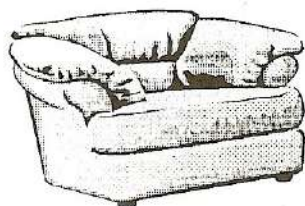
Eine beroemdje piratekapitein sjteit aan 't roer van zien sjeep as de oetkiek reuptj: "Twieë vijandelikke sjepe in zicht." De kapitein zaet: "Sjtuurman, gaef mich miene roeëje bloes." De kapitein en zien men vechte as lieëweenwinne.

Ein waek later reuptj de oetkiek: "Vief vijandelikke sjepe in zicht." De kapitein zaet: "Sjtuurman, gaef mich miene roeëje bloes." De kapitein en zien men vechte as lieëweenwinne.

De sjtuurman vreugtj aan de kapitein wiezoeë hae altied ziene roeëje bloes aanduit as ze gaon vechte. Zaet de kapitein: "As ich gewóndj raak as wae gaon vechte, zoot nemes det ich blooj en dus blijftj ederein dapper doorvechte."

Weer ein waek later reuptj de oetkiek: : "Vief-en twintjig vijandelikke sjepe in zicht." De kapitein zaet: "Stuurman, gaef mich mien broen bóks."

Sjtufke óf laer versjlaete
óf d'r op oetgekaeke
Laot uch opnoew sjtoffere
't zal uch weer jaore plezere



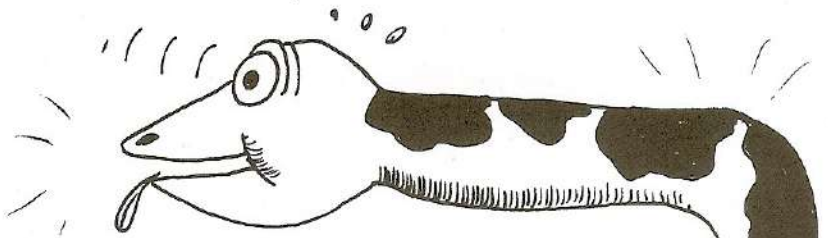
**MUIBELSJTOFFEERDERIE
HENK VAN BOGGET**

Kèrkveldjwaeg 8
6088 EE Roggel
Til: 0475 49 42 58
06 27 187 826

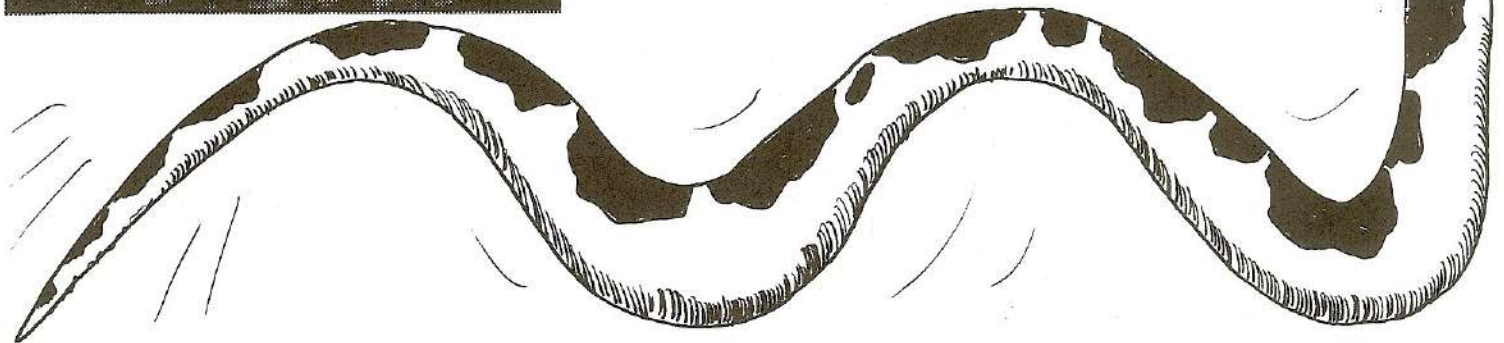


Wiel vanne Boel richtj dansorkesje op.

Det Wiel vanne Boel erg muzikaal waas, wiste we allang. Same mèt oze huidige Vorst, mook hae lang gelèje de Naerse cafe's ónveilig mèt zate hermenie "Noeët genóg". Wiel dae 't taegewoordig get röstiger aan duit, haet weer tied gevónje om zien instrument, de basgitaar, weer 's in de handj te neme. Same mèt Tjeuke van Sjemkes (gitaar) en Mark Piepers (drums) haet ter ein dansorkesje opgerichtj. Ze neume zich BB Top.



Dees foto is gemaaktj tiejes ein repetitie bie Wiel in de sjeur. Op de vöörgróndj Wiel (skai jas) en Tjeu (met zonnebril). Achter de drums Mark.

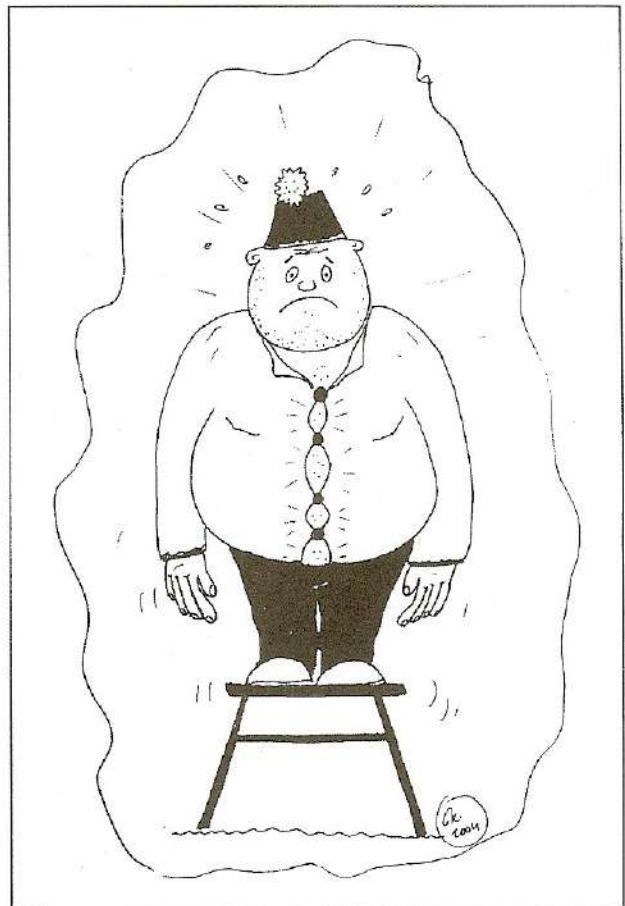


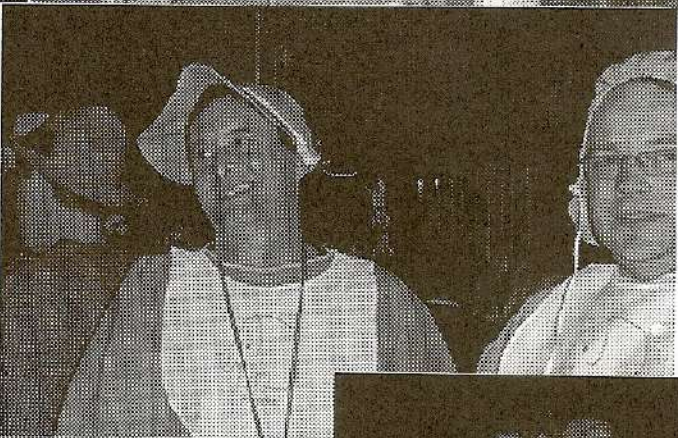
Bouw van "Brede School" vööl deurder dan vööraaf gesjatj.

Van oze versjaaggaeveer.

Naer - De in juli geöpendje Brede School in Naer haet al toet heftige discussies geleidj in de gemèndjeraod. De bouw van de sjoel is vööl deurder oetgevalle dan begruetj.

Raadslid Jo Baere haet volges hem ein vermoedde waat de oerzaak is. Aafgeloupe waek haet ter 't perceel ens oetgetraoje en hae mèntj det de sjoel breier is dan op de tekening sjteit. Ouch sjteldje d'r vas det hae zich op 't plein klam kos dreije met de wage. Volgens hem is de sjoel gewuuen vööls te breid oetgevalle. Ein bietje sjmaler waas ouch breid zat gewaesj. Baere haet 't College al óm opheldering gevraagdj äöver dees vervaelendje kwestie. Direkteur Sjieepers verklaordje desgevraagdj det de sjoel nao ziene sjmaak neet breid genóg kan zien.





Höbtj gae planne óm te bouwe óf te verbouwe
 Dink den èns aan aluminium rame en dääre in die gebouwe
 Wae veredele en klääre die sjpulle van licht bróns toet ravezjwart
 En de vèrbórstel kumtj d'r bie dees rame neet miër aan te pas

ALUCOL b.v.

Soerendonck 3 Postbus 4403 6086 ZG Neer - Telefoon 0475-591155 - Fax 0475-594508

winstj uch eine plezerige vastelaovendj



Dees drie daag
 zóltj gae lichtig get anges tenke
 mer normaal tenktj gae natuurlik bie

SERVICE STATION

Houben

V.O.F.

HELJESEWAEG 14
 6086 PE NAER
 TIL: 0475 - 591857

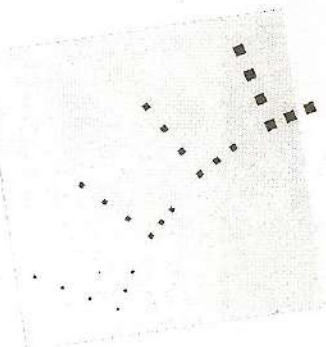


"Waat haet veer pueët, is greun, ein
 bietje sjtóffig en verpletterdj dich as
 't oet eine boum vèltj ?"vreugtj Paul
 van Tieske aan Baer Cox. "Gein idee."
 "Einbiljaartaofel."

"Waat vääre getal hueërtj neet in dit rieke
 toes, 110, 112, 117, 121 en 129 ?"vreugtj
 Rick van Beurkes aan Ruud Boeëne. "Ich
 zoo 't neet weite." "129, want det is ein
 bami-gerech, de res zeen nassi gerechte."

Huub van Verstege is bie de
 Klómp good lang blieve hange. As
 hae boete kumtj haet 't flink
 geraegendj en de waeg blinktj
 van de raegen. "Tju", zaet Huub,
 "noe mótt ich ouch nog die baek
 äöver." Hae neemtj ein aanloup
 en duiktj. Keihel kumtj d'r neer.
 "Det Höb ich weer, haet 't ouch
 nog gevraore."

Har van Notté in ein
 restaurantj tiejes 't
 aete: "Ober, miene
 bief sjtinktj nao
 whiskey." De ober
 duit tweeë passe trök
 en vreugtj "Noe nog
 sjteeds?"



Luuk Brouns

Autorijschool

ACACIALAAN 1,6086 EA NEER, Tel.(0475)-592348

Jack verteltj aan Petra det hae óntsjlage is. Petra: "Wiezoeë haet de opzichter dich óntsjlage?"
 Jack: "Doe wèts wie opzichters zeen. Die sjtaon mèt de henj in de tes en kieke wie angere wèrke."
 Petra: "Jao det weit ich. Mer wiezoeë haet d'r dich den weggesjturdj?"
 Jack: "Hae waas jeloers. Ederein dach det ich opzichter woor."

Piet van Dirx wäördje as brandjwaerman 's geintervjoewt door ein zjoernaliste van ein vrouweblaad. Óngerwerp van gesjprek waas 't noe beleid van ne gemèndje óm allein nog mer getrouwdje mansluu aan te neme bie de brandjwaer. "Ich dink waal det 't good is óm allein mèt getrouwdje kaerels te wèrke", zaet det vruike, "ómdet die men toch in zjwaor tieje ein vrouw achter zich hóbbe sjtaon die vól begrip is en sjteun en leefdje kan gaeve." "Mer nae", zaet Piet, "wie kums se daobie? Det is ómdet die kaerels gewèndj zeen det ze konsjtant achter de vaere wäöre gezaete en ómdet die neet sjrikke en drek get doon as d'r ein bevel gegaove wäördj."

De pöttemaeker

MÄÖLESJTRAOT 10
 6086 BR NAER
 tel. 0475-592542

*Wae make gater inne gróndj
 Det is woeaväör gae bie ós terech kóntj
 Depe óf óndepe gater
 Väör fundering, draenazje, miljeu óf water
 Achter thoes kome wae mèt ein rups van
 90 cm breid
 die door eder dáór óf port geit
 en kriegtj gae 't water neet op 't landj
 den doon wae uch gaer ein óngerwaterpómp
 ane handj*



pieter | sijben



bronboringen

Neer ☎ 0475-592542

Eine gelieërdje haet ein sjmaersel oetgevónje det alle laeveloze väärwèrpe toet laeve kan bringe. Hae geit dit den ouch oetprobere op 't sjtandbeeldj van eine beroemdje generaal. En inderdaad, 't beeldj sjódde en effe later klóm de generaal mèt get krakendje gewrichte van 't vootsjtök. "En generaal. Waat gaotj gae noe as ièerste doon", vroeg ein van de ómstenjers. "Dèt is dudelik", brómdje de generaal, "gaef mich ièerst mer 's ein gewaer det ich get van die sjtróntj doeve gaon aafsjete."

Väär al eur drej-, fraes-, baor- en tapwerk
CNC en gewuuen

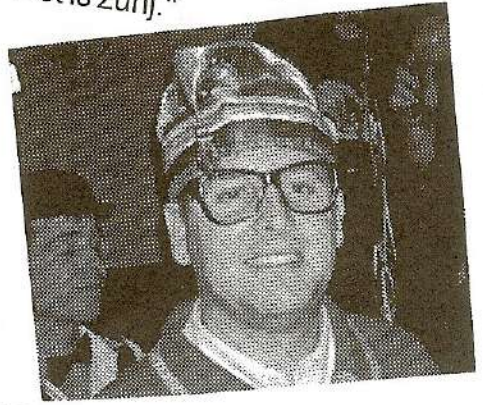
Ge' Bosmans

VERSPANINGSTECHNIEK

Heljesewaeg 29, 6086 PD Naer
Tillefoon 0475 - 597030
Telefax 0475 - 597010

Jac van Naus ging beechte. "Ich höb ein ernstige zunj begaon." Pesjtöör: "Wiezoeë meine zoon." Jac: "Ich höb ein maedje mètgenaome nao mien sjaopkamer." Pesjtöör: "Det is gein zunj." Jac: "Mer ich höb häör sjoon en zök oetgetrokke." Pesjtöör: "Det is gein zunj." Jac: "En toen höb ich häör bóks oetgetrokke." Pesjtöör: "Det is gein zunj." Jac: "Mer toen zeen wae op béd gaon zitte." Pesjtöör: "Det is nog sjteeds gein zunj, waat gebäördje d'r toen?" Jac: "Toen kwoom ós pap binne." Pesjtöör: "Det is zunj."

"Pap", wiezoeë bös dich mèt mam getrouwdj?" vreugtj Jenny aan Frank van Annet. "Zuus se waal", grauweltj Frank, "zelfs det kindj sjnaptj det neet."



Joeri kwaam vreuger `s bie Simons binne en zag taeg Leonie: "Sjnel, oos pap is in `nne mierenhoup gevalle." Leonie: "En waat kums se dao vээр haole, ein puujerke of ein drenkske?" "Nae," zag Joeri "ein fotorólke."



Eine gyneacoloog haet 't waal gehadj mèt zien beroep en wiltj automonteur wääre. Hae geit bie Op't Root in de lieër en duit ouch eksame. Nao twee wäcke informeertj hae bie John van Triepels nao 't resultaat. "Ich höb begraepe des se 't maksimaal aantal puntje höbs gehaaldj", zaet John, "mer wiezoeë höbs se die ganse reperasie via de oetlaot gedaon?"



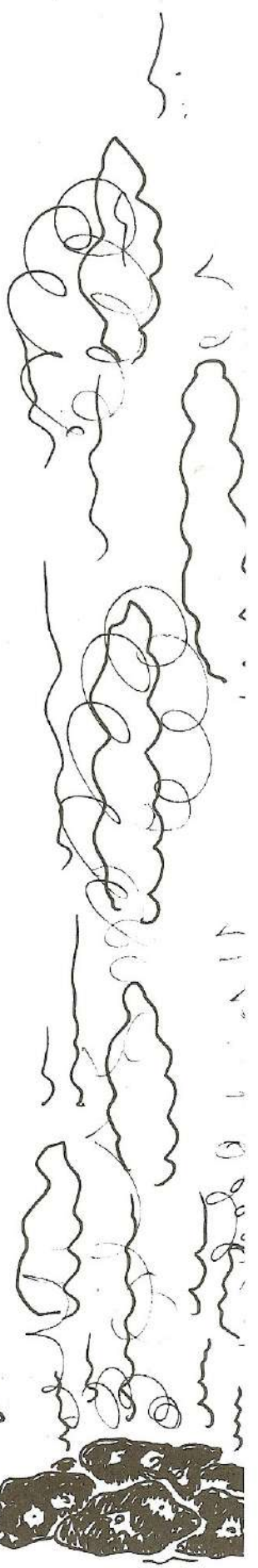
De Abdij

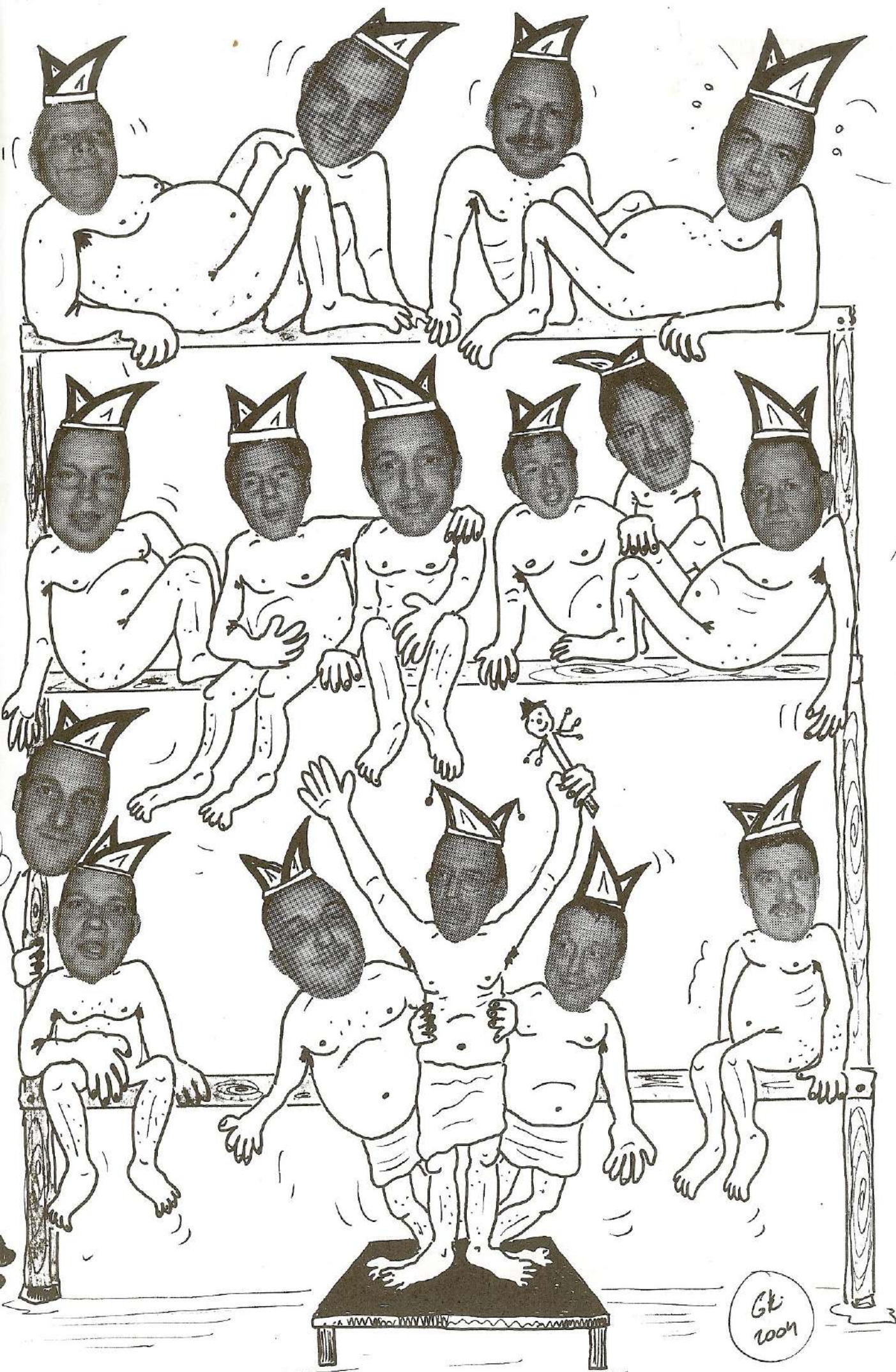
* Hotel de Abdij * Menu a la Carte * Cuisine

- * 27 Kamers - logies mèt óntbijt
- * 3-Gange daagmenu
- * Privé parkeerterrein
- * Röstig gelaege ane randj van de kastieëltuin van Kastieël Häör
- * 5 Auto-menute van Remunj
- * Op sjteinworp aafsjtandj vanne Maasplass
- * Hotel - Restaurant - Taverne

Kèrkpaad 5 * 6085 BA Häör * til. 0475-581254

Vastelaovesvereniging "de Kwiebusse".





GK
2004

Neet grappig

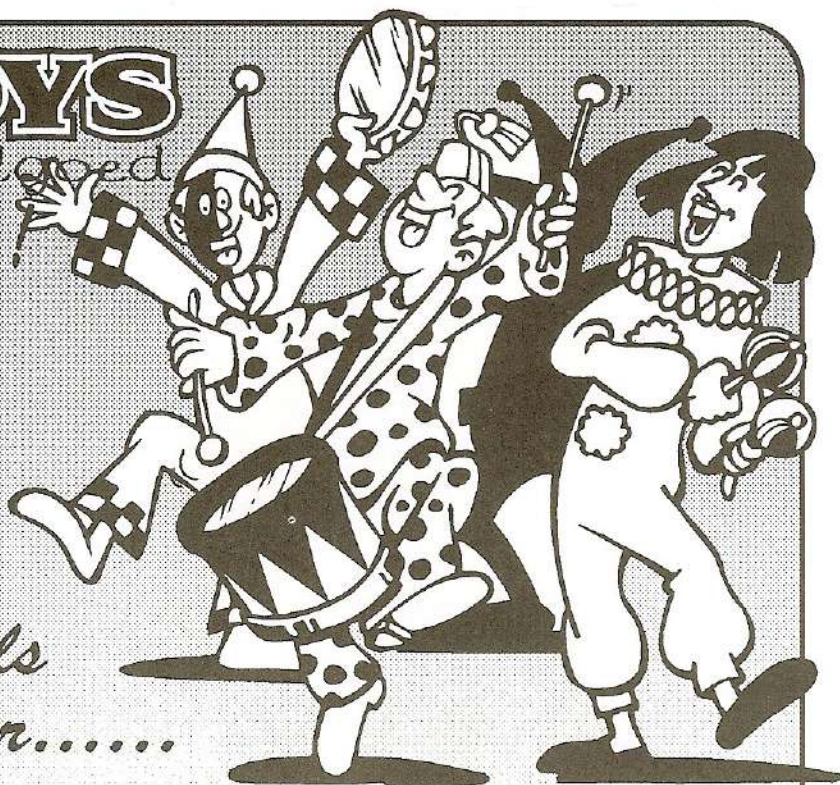
- `nne Vegetarische kannibaal dae allein mer greuntjeboere itj . . . is neet grappig
- `nne sjaopzak dae wakker wäördj . . . is neet grappig
- Diene boek vól hóbbe van `n ziwangersjap . . . is neet grappig
- Sepp Heinen in `t iërste dae de lat sjteeds hoeëger ligktj . . . is neet grappig
- `nne Waerman in `n gooj buu . . . is neet grappig
- Sjaak Hendrix dae opgefokt raaktj van zien hoonderbedrief . . . is neet grappig
- Doeland opzeuke inne atlas . . . is neet grappig
- `n Pasfoto van Jan Wilms die neet pèsjt . . . is neet grappig
- `n Roddeltante mèt klik-laminaat . . . is neet grappig
- Verheije-Sjang dae mèt de gebakke paere zitj . . . is neet grappig
- Bie `t Raodhoes vraoge of ze ouch linke soep hóbbe . . . is neet grappig
- `n Prostitue die in `t vlegtuug vöör `t raam wiltj zitte . . . is neet grappig
- `n Kunsgebit van Piet Beurskens kriege waat nep bliektj te zeen . . . is neet grappig
- Bie de gemèndje op 5 december `n sjtafvergadering hóbbe . . . is neet grappig
- Tiejes `t inbraeke bie KN-light taegede de lamp loupe . . . is neet grappig
- Aan Maarten Bouwman vraoge of ter ouch wintjerschilder korting geuftj . . . is neet grappig

TOP 1 TOYS

nummer één in speelgoed

Alles veur de Carnaval!

- *Kinjerkleier*
- *Smienck*
- *Maskers*
- *Toeters en belle*
- *Bespoate Overalls*
- *En nog vaol mier.....*



Coenen

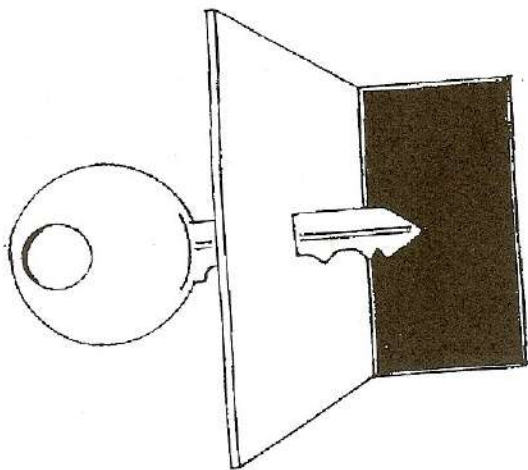
MOLENWEG 17 - ROGGELE
TEL. 0475-491650

Carnavals Moandig en Dinsdig Oape van 10 tot half Ein

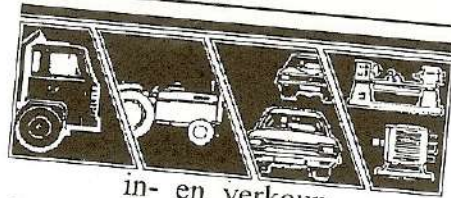
Wie van Pouls mós in zien jóng jaore 's mèt Einsjtein rónjd rieje wie dae net zien relativiteitstheorie haaj oetgevónje en äöveral laezinge ging haoje. Wie loesterdje äöveral mèt nao die laezinge. Toen ze zón twieë maondj same op paad wore gewaes zag Wie taege Einsjtein "Die laezinge van dich, det kèn ich óngertösse ouch waal." Einsjtein dach "Waoóm ouch neet", en dus wäördje de rolle ómgedrèjd. Wie goof de laezing en Einsjtein, verklèdj as sjofeur, zoot achter in de zaal. De laezing ging good toetdet aan 't èndj eine miens ein moeilikke vraag sjtèldje. Wie wis uiteraard 't andjwaord neet mer zag: "De vraag liektj moeilik, mer is simpel. Miene sjofeur, dao achter in de zaal, zal uch 't juuste andjwaord gaeve."



Väör reparasies van sjaote en cilinders,
Wae make uch alle sjlätotels bie.
Allein dae van 't Kwiebusriek,
dae höbbe wae neet.



KIVIT'S DEUREN EN SLEUTELSERVICE
Hoeagsjtraot 19 Naer
0475-594089



in- en verkoop
auto's, mesjiener, motoren, óngerdeile
Teves verhuur van toiletwages
en anger gerei.



Dries 27 - Neer - Tel. 591373

Mientje van Rinus kumptj bie de Plus aan de kassa mèt eine brief. "Dae brief is te zijwaor", zaet Mia taege Mientje, "dao mótnog eine postzegel op." "Wäördj d'r den lichter?", vreugtj Mientje.

"Wiezoeë bös se noe al toes?" vreugtj Annie aan Dennis. "Ómdet de jóng naeve mich roukdje." "Waat zulle we noe kriege?", vluugtj Annie oet.. "Doe mós nao hoes ómdet dae jóng naeve dich roukdje?" "Jao", zaet Dennis, "ich haaj 'm in brandj gesjtaoke."

Wie de Paus in Nederlandj waas wól hae ouch waal 's zelf rieje. En aangezeen de man ein enorme autoriteit is, haaj de sjofeur gein anger keus den mer achterin te gaon zitte. Ze wore nog geine kilomaeter óngerwaeges of dao wäördje al door 't roeëd stopleech geraeje. Prómptj wäördje ze aangehaoje door Piet Nelle. Dae kaek 's in de wage zoog de Paus achter 't sjtuur en zag: "Sorrie hieëre, ich gluif det ich effe mèt 't buro mótnobelle." Hae beltj 't buro, vreugtj nao ziene sjef en zaet: "Ich gluif det ich ein fout höb gemaakt. Ich höb ein of angere hoeëge pief aangehaoje." "Wie hoeëg?" vreugtj de sjef. "De Minister President?"
"Nae vööl hoeëger." zaet Piet.
"De kääningin?"
"Nae, nog hoeëger."
"De president van Amerika?"
"Nae nog hoeëger. Ich weit neet waem 't is mer hae haet de paus as privé sjofeur."



**STUCADOORSBEDRIJF
V.O.F. THOMMASSEN**

Napoleonsweg 64, 6086 AH Neer
Tel 0475-593931, Fax 0475-510628

of 't noe geit òm aerpele, greunte of fruit
biologische boere door 't zònger spuit



Wiel en Trudelles
Dijk 2
NAER
077-4629009



de Boerderiewinkel
is oope edere zaoterdig
van 9 toet 4 oor



**Tweewielerbedrijf
Winkelmolen-
Geenen**

Napoleonsweg 49a
6086 AC Neer
0475-594070



**METALEN GEVELS EN DAKEN
J & P DERIKX B.V.**

Heldenseweg 25a Tel. 0475-594984
6086 PD Neer Fax 0475-592611



**Ook voor
vergaderingen
en besloten feesten.**

Terras aanwezig.

LEON JEURNINCK
keurslager



Engelmanstraat 4 • 6086 BC Neer
Tel. (0475) 59 44 88
www.jeurminck.keurslager.nl

kuypers neer bv
TRANSPORTBEDRIJF

Heldenseweg 17, 6086 PD Neer
Tel. 0475-591315 Fax 0475-594413



**Haar mode
v. Herpen**

Dames- en Herenkapsalon
Bergersstraat 9, 6086 BL Neer, 0475-597097



't Blomepütje

Hoogstraat 9, Neer, 0475-595976



BoerenBond

Napoleonsweg 70 6086 AH Neer
Tel.: 0475 591363 Fax: 0475 597315



KN LIGHT

KN LIGHT T 0475-510 200
NAPOLEONSWEG 116 F 0475-510 031
6086 AJ NEER

ondernemersvereniging



Neer

Veiligheidseise Naerse optoch flink aangesjerptj !

Nao aanleiding van de fikse brandj aafgeloupe jaor in de Optocht haet de Vastelaovesvereniging ein aantal veiligheidseise opgesjèldj die herhaling van zo'n vervelendj incident mótte vöörkomme.

- 1 In plaats van kerstendene moge de VC's oppe zoepwages allein nog mer kunstkerstbuim gebroeke.
- 2 Barbekjoes zeen ten sjtengste verbaaje. Gourmète of sjteingrille maag waal.
- 3 Aggregate zeen neet toegesjaon. Sjtroum maag allein nog mer via eine verlinkabel betrokke wäöre. De commissie haet al ein aantal adresse langs de route die sjtopkontakte besjikbaar sjtelle. Det zeen Pieëre van Herman van de Cooperasie, Tjeu Sjieëpers, en de Chinese Moer. As der nog mieër adresse bereid zeen sjtroum te levere, kenne die zich melje bie de Optochkemissie.

COMPT



WAE
DRÖKKE

ós mèt die daag
(t/m dinsdig)



Engelmanstraat 42 - 6086 BD Neer Tel. 0475-597164

Mèt al eur vèttige
Vastelaoveskleijing gaotj
gae dit jaor natuurlik
ouch weer nao



Wae zörge d'r den vöör
det gae 't volgendj jaor
ouch weer netjes vöör
den daag kóntj kome

til: 077-3072462
Teves depo: Drogisterie Simons

- 4 Rouke oppe wage is neet toegesjaon. De Optochkemissie zal vöör aanvang van de Optoch aan de roukendje deelnemers nicotinekauwgum oetdeile. De kauwgum wäördj gesjponzerdj door de gezösters Simons.
- 5 Edere wage deentj ein wèrkendj blusapparaat bie zich te höbbe. Vöör de Optoch zal door de brandjwaer gecontroleerdj wäöre of 't blusapparaat 't ouch duit.
- 6 Groepe en einzelgangers dene per persoeën eine ummer water mèt te drage.
- 7 Alle deelneimers aan de Optoch mótte brandjvrie óngergood drage. Op verzeuk mótt ein certificaat van echtheid äöverlag kenne wäöre. Kan dit neet den is 't de leje van de Optochkemissie toegesjaon om zelf de deugdelikheid van 't materiaal te controlere. De Gezösters Bóks höbbe zich bereidj verklaordj om 30% korting te gaeve op dergelik óngergood.

De Vastelaovesvereniging haoptj mèt de hie baove geneumdje maotregèle te vöörkomme det der weer net zoeëget gebäördj wie vöörig jaor en det de Kwiebusse den weer op ein ónplezerige meneer in de gezèt kome.



GK
2004

Kasteleinsvereniging van Naer
winsjt uch ' nne sjoeëne Vastelaovendj.

Café De Hook
W. Gijzen-Claessen

Café
Maneslust

Café Sjaen

Café-Bar-Disco
Toedem

Restaurant
Frituur-café
Debora's Inn

Café
De Klómp

Boothuis-Restaurant
De Troost

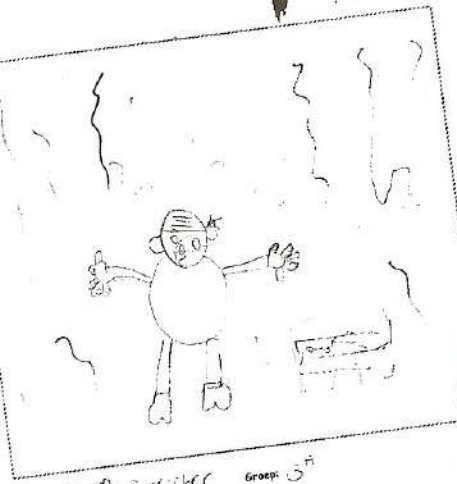
Rederij
Het Veerhuis

Eetcafé
't Raodhoes

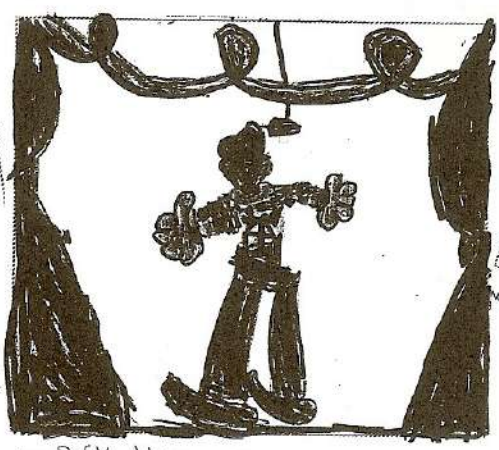
Café Het Anker
W. Silvrants-Ras

BluesRock Café
De Klinker

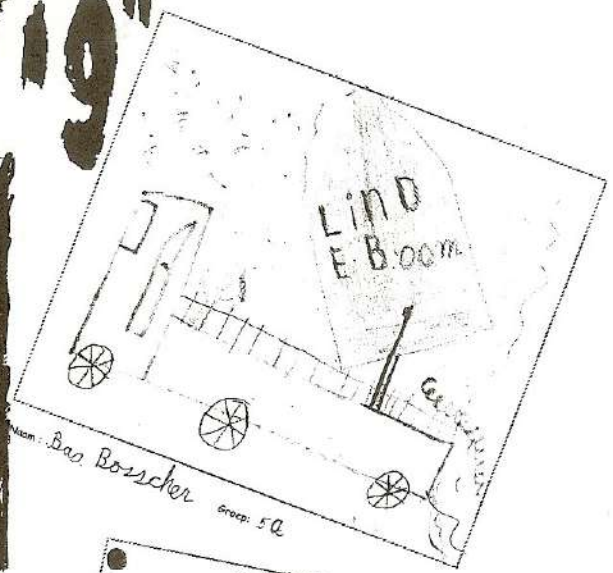
Kinjer "echtig"



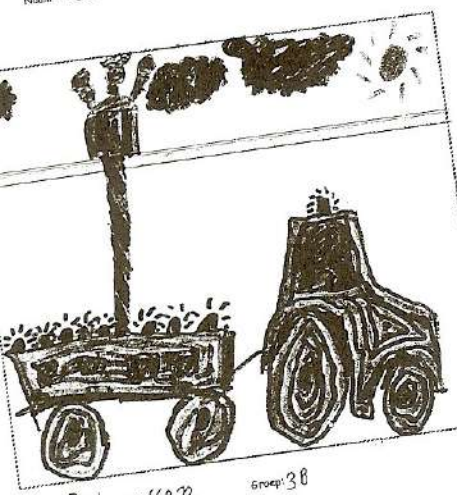
Naam: Leo Boscher Groep: 5^A



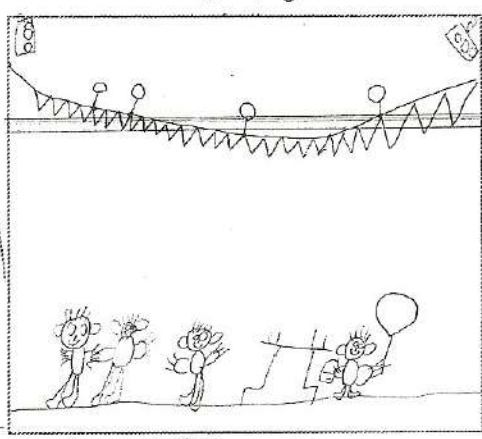
Naam: Rafke Heemans Groep: 3



Naam: Bas Boscher Groep: 5C



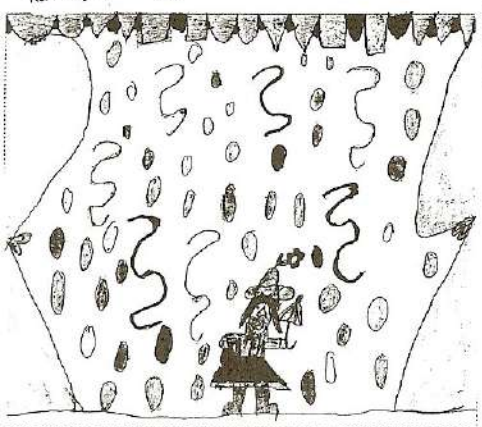
Naam: Rob vossen Groep: 3B



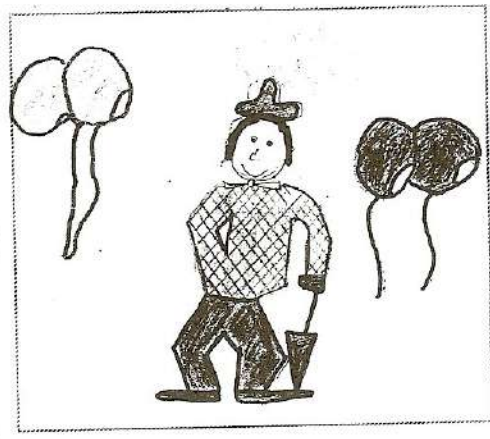
Naam: Tom v Sint Jozef Groep: 3



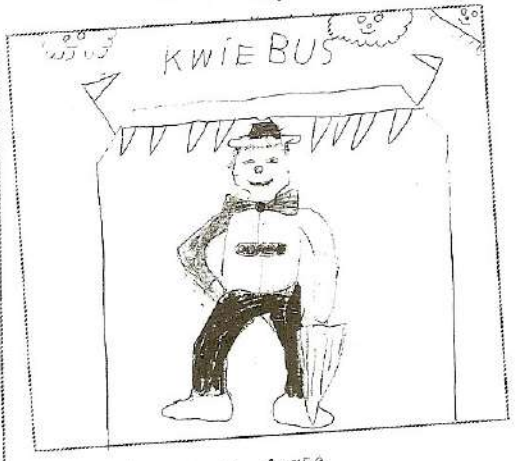
Naam: Pania Westjans Groep: 5A



Naam: an Nelc ym Groep: 3A



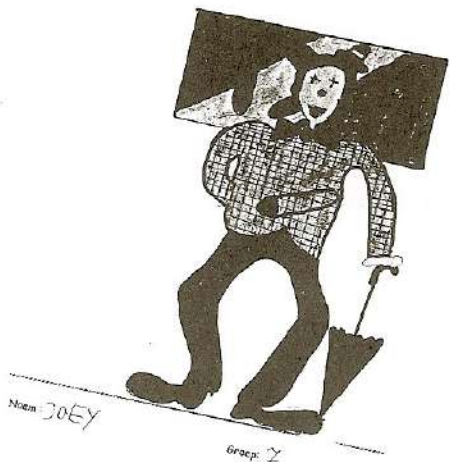
Naam: ZINI HENDRIK Groep: 5A



Naam: NICK: Kuypers Groep: 5A



Naam: Loe 3 byssen Groep: 3^A



Naam: JOEY Groep: 7



effe knalle

Väöl plezeer winst uch
The Music Store in Heytse en in Panninge

*Dees drie daag geit 't daak d'r vanaaf
 mer de rest van 't jaor kóntj gae
 d'r altied ein (noew) op laote make door*



P&P
 Daakwerke

Vlaos 15 - 6086 PR Naer
 Til: 0475 49 47 48

WOONSFEER JAC AAN DEN BOOM

Mèt de vastelaovendj gaon ouch wae oppe lappe
 daonao wille wae gaer eur huuske opknappe



Jac. aan den Boom

woonsfeer
 Hoeagsjtraot 21,6086 BH Naer, Til: (0475) 592382



Wiel Kivits zoot `ns bie de Klómp aan `t buffet naeve `nne Pruus. Ze haje `t äöver wat ze väör de kost deeje. "Was machen Sie?", vreugdj dae Pruus. "Ich bin timmerman", zaet Wiel. "Was sagen Sie?", vreugdj dae Pruus. "Plenk!", zaet Wiel.

CVB Bank **AFAC**

Väör eur bankzake, sjpare
 liëne, hiepotheke
 0475-592070

Väör aan- en verkoup hoezer
 0475-595484

Väör verzekeringe, belègge
 0475-594990

WIM SILLEKENS en Kollegaas

Wae winse uch allemaol
eine plezerige vastelaovendj

V.O.F.

Cafetaria

„'t Smikkeltje”

maonjdig geäöpendj - Klaas en Marianne

Sjra en Gerrie van Smeets zeen eine daag droet. Naodet ze örges höbbe getenkj haet Sjra de sjläötel op 't contact laote sjtaon en is 'mde däör in 't sjlaot gevalle. In paniek geit hae nao de pómphaojer. Dae geuftj 'm ein iezerdraodje mèt 'n häökske draan. "Probeer 't hie mer 's mèt", zaet d'r taeghe Sjra. Nao ein keteer zuut de pómphaojer det Sjra de wage nog sjteeds neet aope haet en hae besluitj óm de zaak 's van doeënbie te gaon bekieke. Bie de auto aangekome zuut d'r Sjra drök doondje mèt 't draodje en huertj hae Gerrie van binne oet zègge: "Get mieër nao links en ein bietje ómlieëg."

Ben van Seure zitj inne trein. Hae is sijnótverkaodj en heultj de ganse tied zien naas op. Ein deftig vruike taeghe äöver 'm ergertj zich oppe door aan det gesjnot en vreugtj: "Höbs dich geine zakdook?" "Det waal mevrouw," zaet Ben, "mer dae moog ich neet oetlieëne van mien moeder."



CRH
WWW.CRHBICKS.COM

Wiel van Berbe löptj mèt Willem op 't sjtrandj. Willem bliëft mer zanikke. "Ich wil friet. Ich wil ies. Ich wil limmenaad." Wiel is det gezanik meug en watstj 'm d'r ein óm die oeëre. "Hie höbse diene limmenaad." Effe later sjtamptj Willem Wiel vöör de knäök en zaet taeghe Wiel: "Hie höbs se 't fleske trök."

Op sjoel wöördj les gegaeve ööver moeilikke Nederlandse wöörd. Guus van Niek van Berbe sjnaptj d'r neet vööl van hae wèdj eigelik van gein inkel waord de beteikenis. Op ein gegaeve moment wöördj de meister det zoë meug det hae taeg Geus zaet: "Vraag dich dich toes mer 's ieerst eine enceclopedie." Guus kumtj toes en verteltj aan Niek det hae vöör sjoel eine enceclopedie nuuedig haet. "Waat", reuptj Niek giftig, "eine enceclopedie? Dae meister van dich kan mich get, gank mer gewuuen oppe fiets nao sjoel, prönt wie alle anger jönghe hie oet de buurt."

De les op sjoel geit ööver koalbaerkes. "Die bieesjes kenne öntzettendj good klumme", verteltj meister van der Elzen. "Wat haet eine miens neet öm zoë sjnel in eine boum te klumme? "Ein leijer", zaet Imke van Slabbers.

Zitj gae öm baovekleijing 'n degelikke öngerböks of 'n sjtring verlaege



Bie ös koomtj gae zeker get sjoens taeg!

**Gezösters
"De Böks"**

*Dees daag gebroeke wae gein sjtein, hout öf sement
Want wae sjloete mèt karnaval de tent*

Wae winse uch plezerigge daag



bouwbedrijf
GEELLEN

NAER

REMUUNJ

Elke van Sijbe kumtj toes mèt häör rapport. Ze is vöör de tweeëdje kieër blieve zitte. "Wie kan det noe", vreugtj Anita. "Ja", zaet Elke, "dit jaor waas 't net zoë moeilik as vöörig jaor."

Pesjtöeër kwoom op waeg nao de kerk tweeë nunkes taeg die achter eine kinjerwage leepe. "Enne", vreugtj pesjtöeër, "'n geheim oet 't kloeëster?" "Nae", zaet ein van die nunkes, "'n Kardinale fout!" Op 't Eiland bie de gezösters Emonts brandje 't en de brandjwaer waas bezig öm de dames nao boete te bringe. "Nog effe oppe tenj biete", zag eine brandjwaerman "den zeen we boete." Geliek kwoom de reaksie: "Den mötte we trök, want ich höb de tenj op 't nachkesje laote ligge."

ondernemersvereniging
Neer

PLUS
Opgeteld de beste!
Simons Hoogstraat 7 Neer

Jachtwerf Peulen
Hanssum 40a,
6086 BV Neer aan de Maas
'easy sailing' **0475-591314**
VACHTEN LASER YNGLING H-BOOT

Ria Joosten Catering
Boerderijweg 4a 6086 PJ Neer
Telefoon 0475-495021

LUIJTEN-ELEKTRO
ELEKTROTECHNISCH INSTALLATIEBURO
Steeg 38, 6086 EL Neer. 0475-591272

Personenauto's
Bedrijfsauto's
AUTOBEDRIJF CORTENBACH
Napoleonsweg 27, 6086 AB Neer, 0475-591478

DERKS-VERHUUR
Heldenseweg 19, 6086 PD Neer, Tel. 0475-595544
Verhuur van machines, werktuigen en gereedschappen voor:
• Agrarische sector • Tuin en Park • Particulieren

Hair Design Slabbers
Napoleonsweg 43 Neer, tel. 0475-591044

Drogisterij Simons
Kerkplein 17A, 6086 BK Neer
0475-510443

Kwaliteit uit eigen bedrijf
van de bakker op de hoek
Bakkerij Timmermans
Engelmanstraat 3, 6086 BA Neer, 0475-591479

VAN OS - SAUTER - VERHEIJDEN
PENSIOENEN
HYPOTHEKEN
VERZEKERINGEN
J. Verheijden, Heldenseweg 6, 6086 PE Neer. 0475-593994



Sjoeën Vastelaovesdaag gewunsjt

Importeur/ groeëthanjel in:
Däörpanieële, luxe besjlaag , luifels, loeke,rame,
däöre, rolloeke, veranda`s, saeres, sanitair en
binnedäöre
Vraag vrieblievendj `n offerte aan.



Van de Beucken Greunte en fruit

winstj alle Kwiebusse
van Naer
'ne sjoeane Vastelaovendj

"Wie laat aetj gae eigelik?" vroeg
Robert van Sanders aan Roger van
Theelen wie hae dao op bezeuk
waas. "Normaal óm half zès, mer as
d'r bezeuk is wachte we toet die
nao hoes zeen."



loonwerk grondverzet transport
Peeters Kessel B.V.

Mäölestraat 60 - 5995 BZ Kessel
T: 077 - 462 13 42 - F: 077 - 462 90 60
info@peeterskessel.nl - www.peeterskessel.nl

De bèste reklaam is good
werk
en dao in zeen oos manne
sjterk
meuktj niks oet: boer of
partikuleer
wae wërke vöör uch mèt vööl
plezeer

Dion van Niesse en Guusje van de Bool
kome same trök oet sjoeël. "Kóm 's mèt
de sjtruuk in", zaet Dion, "ich mó't dich
get laote zeen." As ze inne sjtruuk zitte
zaet Dion: "Hie kèn ich 't net laote zeen,
kóm mè't nao ós thoes haer." As ze bie
Dion thoes zeen gekome zaet Dion "We
kinne baeter nao mien kamer gaon. Hie
geit 't ouch neet good." Baove oppe
kamer zag Dion: "Kóm mè't ónger de
daekes." Wie ze ónger de daekes looge
zag Dion: "Kiek 't lempke van mien
horloge brandj."





DIGITALE FOTOOS AAFDRÖKKE
MÄÖGELJK VANAAF
ALLE GEHEUGEKAERTJES

Gae kóntj de fotoos zelf op ein beeldsjerm oetzeuke, 't formaat en eventuele oetsnieje bepaole. Äövermörge zeen ze klaor aafgedröktj op echt fotopepeer

VANAAF 0.32 CENT

FOTO STUDIO C - KERKPLEIN 7 - HAELEN 0475 59 39 34

Christiaens Agro Systems
 Heldenseweg 15A 6086 PD Neer
 Til: 0475 59 48 69

Wae waere 't leefst gewasse en gesorteerd in 'n mesjien van Christiaens.

Aug veur alles op gebied van transportsysteme waterzake en anger dinger
 We make wat ge nuddig hebt

De vrouw vanne vöörzitter vanne Aod Vorstekompenie waardje ein jöörke aojer. Deze kieër haa de femielie ein waal hieël bezunjer kado in petto. Vrunj, kënisse en aanhang waas bie-ein getrömmeltj óm in eine daag in ein moor eine sjuufpui te plaatse. Probleem waas, Toos mós dae daag 't hoese oet. Aan de kinjer wäördje gevraagdj waat 't bèste te doon. Kumpt der eine mèt de oplossing: Doot häör mer nao de dieretuin.



Harrie van Shell, Huub van Pol en Ton vanne Bekker sjtöngge oppe waekelikse zjwumaovendj van Speravi in 't zjwumbad in Heitse mèt ein te kalle. Kumptj der ein vrouw vanne Heibloom bie, "Ich zeen 't al, 't is hie ein Naers onder-onsje", zaet ze. "Nou", zaet Harrie, "as ich ós hie zoeë bekiek is 't mieër ein Naers onder-kilootje".

SJTUKADOORSBEDRIEF

M. Berben

Ericalaan 14 - 6086 CV Naer
Til: 0475 - 593769

KWIEBUSSJLAGER 2004

Waat mót ich mèt dae sjoem.



Koeplet 1:

Mèt de Vastelaovendj
den geit 't rap, rap, rap,
Eine sjtapel glazer
in èns gans vól getaptj,
Den kriese zónne kraag
en hueërse dit geklaag

Koeplet 2:

Same lekker sjtappe
dao wäördj optied besjtèldj
Vólle pilskes happe
kiek det is toch waat tètj
Want is 't glaas te klein
den reupse KASTELEIN....

Refrein :

Ober waat mót ich mèt dae sjoem,
Dae is zoeë hoeëg wie mienen doem,
't Geit mich óm det grei óngerin,
Want daovan krieg ich zó'n joeksige zin,
Hei zèk: 't is al deur genóg,
Ich wil allein det lekker vóch....
Dus trèk nog eine kieër aan dae kraan,
Den sjteis dich bie mich baovenaan....

Artieste: **V.G. HAONSSUM**
Wäörd: Herman Bekx
Meziek: Jacques Everaerts
Arranzjemente: Emiel Sillen





"KOM DR'OET!"



JOEKESKEPEL "NOEËT GENOG"

joekeskepel "noeët genög" neer 1982 ~ sjra-bugel, jaap-sax, martin-trekzak, sjak-trompet, henk

ria-zang en trompet, wiel-tuba, trudlies-zang & piano

veurkantj : kom d'r oet.
angere kantj: tiger mix.

muziek : m.jbeurskens.
weurd : joekskapel.
opname studio : super sound roermond.
hoes ontwerp : pieter van de vorle.

café manuslust bedankt!

van-dike & duu trom, wim-sax, jos-bugel

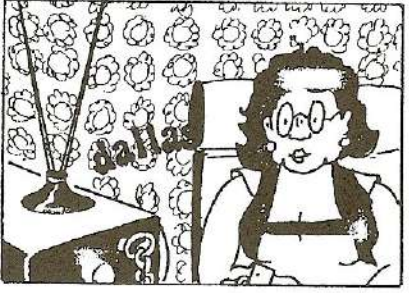
Joekeskepel "Noeët Genóg" haaj in 1982 eine groeëte hit in Naer en ómsjtreke mèt 't nummer "Kóm d'r oet". D'r wäördje indertied zelfs 'n singeltje (bakkeliet) van oetgebrach. Mart Hunnekens, oze Vorst Kwiebus van dit jaor sjepeeldje dao trèkzak in, terwiel Ria oppe trómpet blaos en de zang vääor häör raekening naam (uiteraard neet geliektiejig). De hoes, vääor- en achterkantj en teksblaad van dit plaetje zeetj gae op dees pagina.



Eine monnik in 't klooster ha vannet laeve niks gezien allein mer wirke sloape baeje langzaam richting hemel heen.



De joekskapel kwaan naeve des muziek heurt hae zoe gaer hae waas neet mier te hoaje door de toem ging hae toe haer.



Tante Barb helt neet van oetgaon nae, die zit veul lever thoes altied bie des televisie aan dat kesje vasgekloes



Allein mit vastelaovendj des noe net waat ich neet snap geit suu toet laat in de avendj mit de joekskapel op stap.



Refrein:
Kom droet, kom droet
want de joekskapel trakt oet
groete miens en kleine poet
zet ei maske op dien snoet.
Loat gaon, loat gaon
miens blief noe toch neet stoan
want 't is noe vastelaovendj
straks is 't weer gedaon.

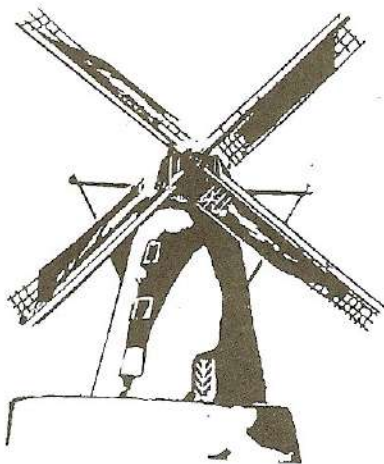


Soepoetlitsjer vöör deze
Vastelaovesmaondj

VASTELAOVESSOEP
€ 1,99 per liter

Wae winse uch sjoean daag
en zeen mèt de Vastelaovendj maondjig,
deesdig en goonsdig geslaote

JANSSEN
VÄÖR BIEËSTER,
HOBBIE EN HAOF



VASTELAOVESMAONDJIG
HÖBBE WAE GESJLAOTE

Op deesdig en dónderdig kóntj gae bie ós
terech van 09.00 oor toet 17.00 oor
saoterdes van 9.30 oor toet 13.00 oor

SOERENDONCK 9, TEL: 0475-592020

GEELENCONSULTANCY

MARKTONDERZOEK VOOR DE AGRI- EN FOODSECTOR

Oos adres is:

Costerweg 1, 6702 AA Wageningen

Tel. 0317 - 450299

Fax. 0317 - 427661

e-mail: info@agrigeelen.nl

internet: www.agrigeelen.nl



Kumtj d'r eine van de kemping oppe bóndj
inne winkel. "Ich haaj gaer ein greun
Nederlandse vlag." "Def gelt neet", zaet Erik,
"die höbbe wae allein in 't roeëd-wit-blauw."
"Den doot mich die blauwe mer."

Jack van Klaesse is in Amerika op
bezoek in 't Witte Hoes. Kumtj eine
kaerel nao 'm toe, duit zien jeske
aope en zaet "FBI." Jack duit zien
ouch jeske aope en zaet: "Zuuver
sjaerwol."



" De Verwenbakker" bringtj Naerse óngernemers op ideeë !

De komst van 't bedrief " de Verwenbakker" nao 't industrieterrein in Naer waas oppe lètste vergadering van de Naerse óngernemersvereniging óngerwerp van gesjprek. De aanwezige óngernemers vónje de naam van `t bedrief eine geweldige vondst en zeen d'r van äövertuugd det dae naam haet biegedrage aan `t succes van die bekkerie. Bie vööl ging ein leech op en inmiddels höbbe inkele besjlaote óm de naam van de zaak te verangere.

De Kapsalon van Geert Sjabbers geit vanaaf 1 mieërt "de Knuffelkapper " heite. Geert dinktj d'r äöver óm as extra service ónger 't knippe de nek van zien klantje te massere en ze vöörzichtig aan 't oeërlleke te knabbele.

Emiel Simons is vöörnemes óm de naam van de winkel te verangere in "de Versierkruidenier". Mia ,Yvonne en Miep volge inmiddels al eine cursus boekdanse. Óngerwiel oefene Emiel en Ton zich in knip-age nao de vrouwelike klantje.

Koos Niessen is d'r van äövertuugd det hae mieër klantje trèktj as d'r geit advertere ónger de naam "Yab Yum hobbykassen".

De redactie van dit blaad winsjt alle Naerse óngernemers vööl succes!

Vöör hem en häör
Totale gezichts- en lichaamsverzörging

- * gezichtsbehandelinge
- * Manikure (naegelverzörging)
- * Versjillendje harsmäögelikheje
- * Broeëds make-up
- * Akné behanjeling
- * Sjportmassages
- * Elektries ónthaoere
- * Ougbehandelinge



De schoonheidsspecialist

Gerrie
Silvants
SCHOONHEIDSSALON

gae wöördj d'r weer miens vanne
Maassjtraot 24 - 5995 NC Kessel-Eik
Tillefoon: 077 -4622950

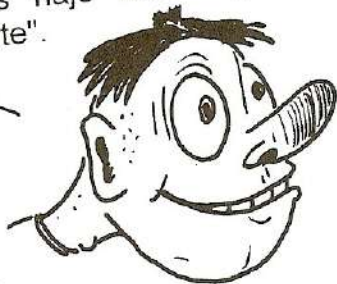


Chris en Sjoerd Rijks

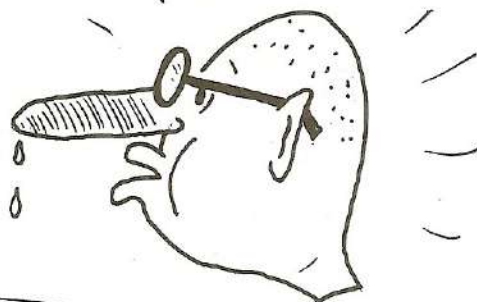
Väär alle däöre, die vanzellef aope
(en toe) mótte gaon

Chris en Sjoerd Rijks kóntj gae belle op til: 0475-593286
As wae thoes zeen, kóntj gae aankome oppe
Wienbaeksjtraot 6, 6086 CN in Naer

Ómdet Ankie eine ganse daag weg
mòs, haaj Ton de kinjer belafdj óm bie
de Troost get gaon te aete. Dao
aankome zaet der: "Nae ens geine
friet vandaag, wae pakke òs èns 't
verrassingsmenu". Nao ein dieke oor
wachte, kwaam de ober mèt 't aete.
"Noe bòn ich èns benudj, waat wae
allemaol kriege". "Det is soep van de
daag, Belsje frietjes, greuntje, sija en
bief vanne haas, afgewèrktj mèt ein
sjiefke Italiaanse tomaat", zaet de ober.
"Mer good", zaet Mella, "det det
Italiaanse tomaat is en neet örges
vanne angere kantj vanne waereldj,
anges haje wae nog langer mótte
wachte".



Lea van Kleuskes haaj 't bezeuk verrasj
mèt gehakbölkes in tomatensaus. Ederein
sjtuudje d'r aover. Gevleidj zaet 't: "Ich
doon niks lever den die bөлkes drèje, dae
kries se zo'n sjoeën naegel van.



H. PEETERS



**Inkoup, Verkoup en
Verheur van Automobiele**

Napoleonsweg 73, Neer

Telefoon 0475 - 595050

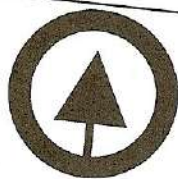
Mobiel 0654-372886

www.autobedrijfpeeters.nl

Kiek, dao geit d'r weer 'ne haer....
Alweer 'ne auto van H. Peeters B.V. oet Naer

SPAR

Dörpssjtraot 91 Baoksem



**Leuve Frank winstj Vorst
Mart, zien Adjudante,
de Raod van èllef en
de ganse Naerse aanhang
fijn Vastelaovesdaag**

Ria van Jac vande Bóks vroeg 'ns aan
zien Mam woeë de naam "de Bóks"
vanaaf kwaam. "Det zal ich dich ens
zègge", zag mooder, "Mien Pap
vertèldje mich det toen zien Opa
trouwdje de pesjtoeër in de kèrk taege
oma zag: "Dink d' raan vrouw des se 't
bükske aan hèls". Mer doe zuus waal, 't
haet toch neet gebaadj!!".

De avonturen van Sjefke

Dees waek : Voor wat hoort wat !!



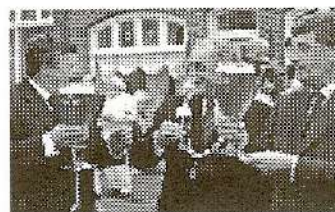
"Zoeë, bèste Wim, zin in 'n glaeske, kaerel?"
"Gaer, Beren Jan, mer neet mieër
den eine want ik mó't nog rieje!".



"Eeeh... Berend Jan, zitj d'r vöör mich
missjien ouch nog get in 't vaat?".



"Geduldj, geduldj, Sjefke.
Teerst zelf nog effe bietenke. Wie sjteit
't äöveriges mè't de herindeiling?".



"Kiek Sjef, wèt se wie det wèrktj? As dich d'r
vöör zogs det die herindeiling soepel geit
verloupe dan weit ik zeker det BJ dich de
volgendje kieër ouch ein groeëter glaas taptj.
"Zoeds se dinke, Wim?".
"Zeker weite, Sjef!!"

Top tieën Vastelaovesergernisse

1. Neet verklèdj kome;
2. Ónger de Optoch inne auto blieve zitte asse niks mankeers;
3. Mestreechtenieëre ;
4. Klage det de Bòntje Aovendj van vöörig jaor toch leuker
waas;
5. Frieze die zegke det ze in Frieslandj ouch Vastelaovendj
kinne viere
6. As kinjer häör aojers de waeg nao hoes mótte wieze nao 't
Hummelkesbal
7. VC's die ónger de Optoch mè't frikkedelle op 't publiek
goeëje
8. Ane tap vraoge nao tomatasap;
9. As ter op 't Hummelkesbal zoeëvööl aojers zeen det ter gein
plaats mieër is vöör kinjer, en det die dao door boete motte
sjele.
10. Zaalbeheerders die de tent sjoete as zuu nao hoes motte.



Sjoeën vrouwluu





VRAOG 'T AAN MAY

Bèste May,
 Vanaaf 't moment det ich oma bön gewaore, haaj ich mich
 vöörgejteldj det mien laeve in röstiger vaarwater zo kome. Mer niks
 is minder waor, noe "opa" Vorst Kwiebus is gewaore.
 Höbs doe tips vöör mich, wie ich det mèt die daag vól haoj, en neet
 't ónbelangriekste: det ich d'r ouch nog good oet blief zeen ?
 R.H. Haonssem.

Leef R.
*Vólhaoje is gein inkel probleem, doe mós gewuuen door blieve
 gaon.*

*Mer vöör de zekerheid mósse zorge des se altied eine döbbelgenger van dich in de buurt
 höbs, dae 't in geval van noeëd van dich kan äöverneme. En waat good oetzeen betruftj,
 kóm dich bie mich mer get ummers plamuur haole, die höb ich namelijk äöver, noe ich bön
 äövergegaon op BOTOX.*

Leef May,
 Vanaaf de Bóntje Aovendj höb ich 'n soort versjaving opgeloupe. As ich 'n vrouw zeen mèt
 'nne panty aan, höb ich direct de neiging óm dao aan te ruuke. En in sommige gevalle höb ich
 det ouch echt gedaon. Höbs doe eine wieze raod vöör mich wie ich van deze tic aafkoom, want
 ich höb noe al sjaondje herrie mèt mien vrouw... (die äöverigens noeëts panty's dreugd).
 "Eine hopeloos versjlaafdje pantyruuker."

Bèste Pantyruuker,
*Ich zal dich volgendje waek 'ns get panty's bringe van mich en mien zósters, den dink ich
 det dae tic zoeë vöörbie is. As det neet wèrktj den höb ich nog ein paerdemiddel... den
 bring ich dich 'n paar óngerbókse van mien breurs.*

Hoi May,
 Same mèt miene zoon run ich in Naer ein supermert. Sinds wae "Plus" zeen gewaore, haet 't
 ganse personeël bedrieffskleijing aan, waat besjteit oet 'nne witte bloes, 'n greun sjaltje, 'n
 paars hesje en 'n paars petje. Sjteeds dökker wäör ich d'r op aangesjpraoke waoróm ich zelf
 gein bedrieffskleijer draag. May, wie mót ich hie mèt ómgaon ?
 Tonnie S.

Leve Ton,
*Koup vöör 't ganse personeël 'nne blauwe spencer en 'n blauw terlenca bóks, den bösse 't
 ieërst van dae kal aaf.*

Leef May,
 Al sinds de jaore 80 krieg ich dök de vraog of ich "Magnum" bön, doe wets waal, dae
 Amerikaanse PI op Hawai, dae in dae Ferrari reej. Ómdet ich 'nne enorme fan van 'm bön, bön
 ich in 'n enorme depressie terecht gekome ómdet ich 'm neet echt bön.
 May, kins doe mich trueeste.
 G.G. de Naerse "Magnum".

Bèste G.G.
*Eine trueest, ich dink det de echte Magnum mèt 't zelfdje probleem zitj in Amerika. Dao
 vreugdj namelijk ederein of hae Ger Geelen is...!*

MK LOEANBEDRIEF **MK**
 GRONDJVERZÈT KONTAENER TRANSPORT
MAAS B.V. KESSEL
 LANTERDWAEG 23 - KESSEL - 077 4621357

Naodet tiejes Prinsjesdaag in Den Haag de Ieje vanne Bösse-Sjötte oet de haojing zeen gezatte vreugt Jantje van Smeets aan kääningin Mie van Jan van Steijvers: "Mie, zo ich dich ens inne kóntj moge kniepe?" "Nae," zeet Mie, "waoróm zoodse det den wille doon?" "Den kèn ich zègge det ich de enigste vanne sjötte bòn, dae de Kääningin in Den Haag inne kóntj haet geknaepe," is 't antjwaord.

Drè van de Hurk kwaam bie dokter Kruize binne gesjtómpeldj: "Ich bòn gebaete door mienen hóndj". "Höbs se d'r get op gedaon?", vreugdj Kruize. "Nae", zaet Drè, "dae vónj 't zoeë lekker genoch".




Väär edere kleine óf groeate Kwiebus höbbe wae sjtalinrichting, wèrktuge en mesjiener.

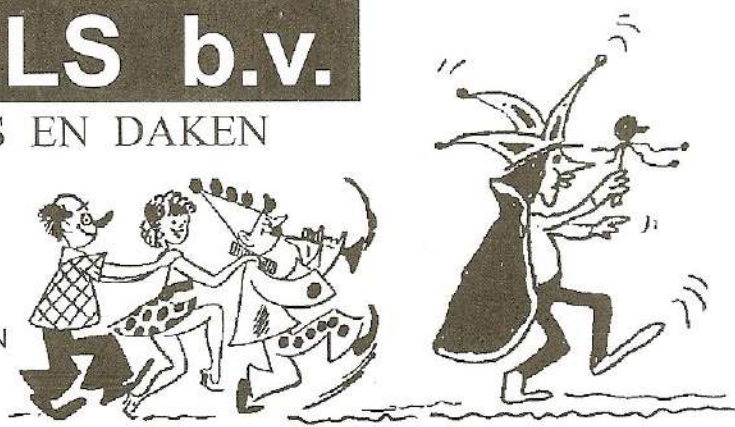
**Mechanisatiebedrijf
 Op't Root** bv

Heljesewaeg 27 - Naer
 Tel. 0475-594545

Th. BARTELS b.v.
 GEVELS EN DAKEN

Vrijkenstraat 5
 6088 PA Roggel (gemèndje Naer)
 Tel. 0475-494646

WAE WINSE ALLE KWIEBUSSE SJOEAN
 VASTELAOYESDAAG



Naerse Waerse actiegroep

Van oze versjlaaggaever.

Naer - Regelmatig laje de discussies op in de media óm geveulige zake vääral ouch van eine angere kantj te bekieke.

Det waas de raeje det de bewoeëners van Plaza Nara zich bie ein geraaptj haje en eine actiegroep haje opgerichtj. Ze höbbe in 't begin van 2003 de gemèndjeraod van Roggel en Naer 'n zjwaorwaegendj probleem väärgelag. Ze höbbe dudelik gesjtèldj det 't tied wäärdje det 't zaakje in de toekomst vanoet eine angere invalshook bekaeke deendje te wääre. Zu haje sjoëen genóg van dae eenzijdige sjtandj!

Wèthaojer Marieke Kortenhorst, die altied zelf 't probleem ter plekke van dun bie wiltj bekieke, sjpraak nao häör wèrkbezoek in juli oet: "...det 't baeter is det dees geveuligheid neet terzijde wäärdj gesjaove, mèr sjtevig ter handj mó't wääre genaome!" Wethaojer Peulen leet ouch al weite detter 't geval "waat det betreftj" gein kleinigheid vónj. Ouch hae haaj al ein poeës op 't gehieël gezaete, mer wól hangendje 't óngerzeuk nog gein verdere oetsjpraoke doen. In december van väärig jaor vónje versjillendje insjpraakaovendje en ein lieëlik deur extern óngerzeuk plaats. Dees waek versjaen ein diek rapport äöver 't geval. Noe blaek detter al dae tied sjprake waas gewaes van ein misversjtandj:

Indertied waas namelik door eine Hollenjer oppe gemèndje genotuleerdj det de bewoeëners van Plaza Nara "altijd de klos zijn". Mer noe blaek det ze haje gezag det ze bie 't nao boete kieke "altied de klös zien"!



Väär 'n pötje biljare, poolbiljare, darte en kaarte.

Taeves:

ZAAL

väär vergaderinge & fiësjes

Hoeagsjtraot 19, 6086 BH Naer. Til: 0475-510245

Wae winse alle Kwiebusse en Kwiebussinne van groeat toet klein 'ne sjoeane Vastelaovendj toe!

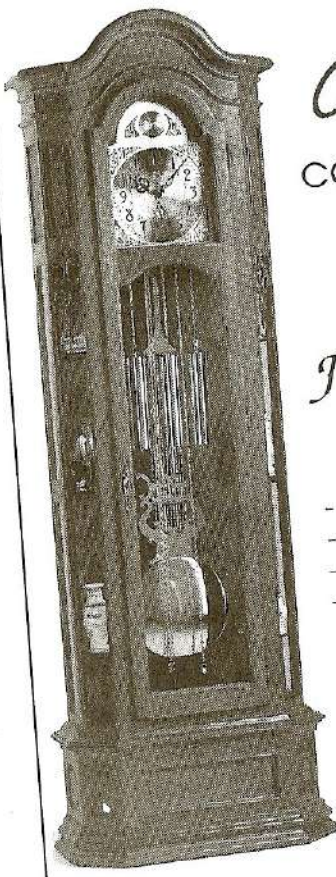
Miek, Ad & Annie

Op sjoel kraege de kinjer 's les äöver brandjveiligheid. Daobie huerdje ouch de instruksie waat te doen as de kleijer 's in brandj zooje sjtaon. Men mós zich den geliek laote valle en ómrolle, toetdet 't veur gedoufdj waas. Op 't èndj van de les wäördj nog 's aan Daan van Metsemakers gevraagdj waat hae mós doen as ziene jas in brandj sjtóng. Daan: "Neet aantrèkke."

Silvrants EDEL SMID

vöör ein biezunjer
sieraad sinds 1988
oet eige ateljee

Grotestraat 7^a Baarlo
Tel.: 077-4773141



carmen levels

Juwelier Levels

- Goudsmederij
- Horlogerie
- Klokkengalerie
- Eigen reparatiewerkplaats

Dorpstraat
6088 BN Roggel
Tel. 0475-491784
Fax. 0475-496376

In deenst kriegtj de noe lichtung vöör 't ieërst parasjuut sjpringe. Alles wäördj dudelik oetgelag door eine insjtrukteur. "Op 100 maeter trèktj gae aan 't blauwe dräödje, den geit de parasjuut aoep. Löktj dit neet, trèkse aan 't roeëje dräödje, den geit de reserve parasjuut aoep." "En as det neet wèrkt?" vreugtj John van Wagemans. "Den zijwej se mèt dien erm wie eine vogel en reups nao de Heilige Marcus". Ederein springtj nao dees instruksie in 't vleeptuug en de däör wäördj gesjlaote. Mer inèns wäördj d'r op ein raemke gekloptj. Is det John dae flink mèt zien erm aan 't zwèje is en reupj: "Waat waas ouch alweer de naam van dae heilige dae wae móste roope?"



Vöör al eur mesjiener tuingereidsjap:



- Aankoup
- VCA Käöre
- Reparasie
- Sjliepe
- Óngerhaod
- Verheur

Tuin- en parkmachines
Rienties
Napoleonsbaan Noord 38
Tel. 077-4771726

Konstruktiewerk
Techniek
5991 NW Baarlo
Fax. 077-4773545

Jack Neele zitj in 'n restaurant en 't aete leutj get lang op zich wachte. Hae paktj ein servet en begintj 't besjtek get op te vaege. Kumtj d'r in paniek eine ober aangerendj: "Mer meneer, waat dootj gae noe. Ós besjtek is alitied brandsjoeën en daobie maaktj gae zoeë ouch nog 't servet sjmaerig."

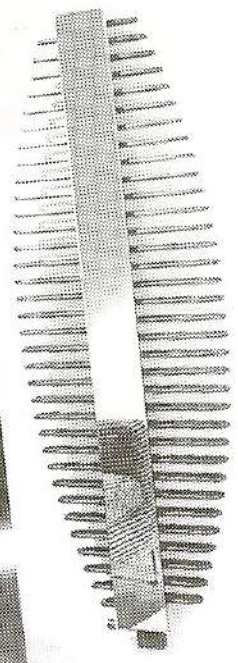
Karel van Noblesse zitj bie 't Raodhoes op 't terras. Ziene buurman, 'nne ónbekènjde sjeit open wiltj weggaon. "Ich haop det gae sjnel trök koomtj", zaet Karel. "Waat höbs dich dao mèt te make", vreugtj dae v r a e m d j e gepikeerdj, "ich kèn dich gaarsoets neets." Zaet Karel röstig: "Det neet nae, mer dich höbs waal miene jas aan."

RADIALUX
warmte & wonen

designradiatoren
vloerverwarming
luxe dekkorradiatoren
badkamerradiatoren
cv benodigdheden
plaatradiatoren
advies

Bezoek
vrijblijvend
onze showroom
na telefonische
afspraak.

Radialux
Bergerstraat 16
6086-BM Neer
tel 0475-597110
fax 0475-597115



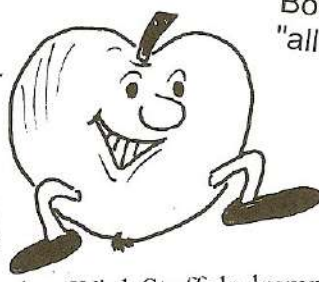
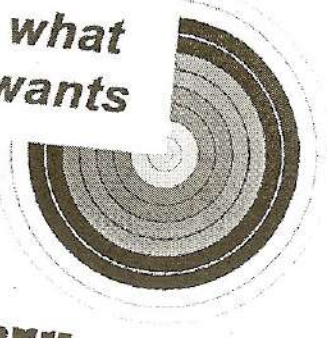
VARCO

Väör de rechtbank in Amerika wäördj eine zjwaore misdadiger door de zjurie vriegespraake. De advokaod kan d'r mèt zien versjandj neet bie en vreugtj aan de väörzitter vanne zjurie: "Wie kèntj gae zónne miens noe vriesjpraake?" "Krankzinnigheid", is 't korte antjwaord. "Waat?" bleustj dae advokaot, "Bie alle twellef?"

"As ich doeëd gaon, sjtèl ich mien herses ter besjicking aan de weitensjap", zag Thei van aan de Boum taege Boes. "Tja", zag Boes, "alle bietjes helpe."

**we know what
a winner wants**

**Dutch
Archery
Specialist**



Eur adres väör:
Handjbäög - Darts
Biljaars - Sjportprieze
Klubkleijing - Bordure
Bedrökke

Koppelstraat 8 NL-6088 EP Roggel
Tel: 0475-493269 (3 lijnen) Fax.: 0475-492263
Homepage: www.dutch-archery.nl
E-mail: Info@dutch-Archery.nl

Wiel Stoffels kumtj mèt de henj väör 't kruuts bie de dokter. "Ze höbbe mich de kloeëte draaf gesjaote mèt de Hubertusjacht gister." "Röstig mer", zaet Storke "den kieke we ieërst èns." Nao oetgebred óngerzeuk kan Storke helaas ouch niks anges doon dan konkludere det 't ganze zaakje draaf mó't. Zoeë gezag, zoeë gedoan. Alles wäördj naoderhandj netjes in 't verbandj gedaon en as Wiel weg wiltj loupe zaet Storke nog taege 'm: "As emes vreugtj waase dao höbs, zèk den mèr desse in dien óngerlief geraaktj bös." Op waeg nao hoes kumtj Wiel Rinus van Noblesse taege. Dae zuut det Wiel get moeilik löptj en vreugtj waat d'r gebäördj 's. "Ich bön gister mèt de Hubertusjacht in mien óngerlief geraaktj." "Tjuu", zaet Rinus, "den höbse gelök gehadj, väör 't zellefdje geld haaje ze dich de kloeëte draaf gesjaote."



NEERHOF B.V.

Wae winse uch plezerige
vastelaovesdaag

Tönnnes mótt met de bös nao de stad. As hae insjaptj sjeit zón jónk menke op väör 'm, mer Tönnnes duutt 'm trök. "Doot neet zoeë aojerwèts, ich kèn good blieve sjtaon." In Nunhem wiltj det menke weer op sjtaon mer Tönnnes duutt 'm weer trök: "Geine flauwe kul, ich moog den missjien get aojer zeen, mer ich sjtaon nog sjtevig in mien sjoon." Dit gebäördj nog ein paar kieër toet 't menke wanhopig reuptj: "Laot mich d'r in godsnaam oet want ich haaj al in Naer mótte oetsjappe!!"



"Mótt ich uch de pizza in zès of in acht sjtökke sjnieje?", vroege ze bie de shoarmatent aan André van Berbe. "Doot mer zès", zaet André, "acht sjtökke krieg ich neet op."

"Ós noe bure, die höbbe 't neet breid"
klaagtj Minie taeg Eef. "Ich bön al
veer kieër dao gewaestj óm get te
lieëne maar geine kieëre haaje ze 't."



dames heren
MONDIALE
kapsalon

Wae winse ederein
'ne te gekke
Vastelaovendj

Els
&
Monique

til: 0475-594910

Wiltj gae good en goodkoup
AUTO-RIEJE LIÈRE??



Den zal

JAN van BOUM

uch det mét vööl plezeer lière.

Ton vanne Bekker waas ens get later mèt de gezèt. Har vanne Knip sjtóng boete get op en aaf te trampèlle. "Alla, woeë bliefs du man, ich sjtaon al ein half oor oppe gezèt te wachte!", zaet Har. "En waat dinks dich?" zag Ton, "wie lang det die gezèt de rest van 't jaor op dich liktj te wachte!"

Vastelaovesgezèt koupe ??

De smoesjes top-11.

Väörig jaor höbbe wae uch belafdj det we weer eine top 11 van smoesjes zoje vermelje van oetsjpraoke van miense die gein gezèt woje koupe.

Mer naodet wae aafgeloupe jaor de Vastelaovesgezèt "noewe sjtiel" geprezenteerdj höbbe, zeen d`r weinig of gein smoesjes gehuerdj gewaore, ómdet bienao ederein `n gezèt wól höbbe. Ze waas aafgeloupe jaor hersjtikke oetverkoch.

Desóndanks zeen d`r toch nog altied miense die get te sjnaotere höbbe !

Hie ónger volge `n paar opmerkelikke oetvluchte



1. Ich bön bie de ponnieklub , en koup altoed groeëte gezètte.
2. Ich höb al `nne ganse kast vól mèt moppe beuk.
3. Waat `n klein gezèt, die is mich te klein vöör 3 euro.



4. Ich bön lid van "greun links". En dees gezèt haet mich tevööl anger kläöre.
5. Wae doon al mèt mèt de sjtaatslaoterie.
6. Ich koup ze waal in de oetverkoup.
7. Höbs se gein gezèt mieër van `t väörig jaor, want die mós ich ieërs höbbe ?
8. Ich koup d`r gein, want anges zitj miene miens nog langer oppe WC.



9. Nae, danke. Ich gebroek altied aanmaak blökskes.
10. Doot mich mer 3 penne
11. Ich gaon immigrere nao Australië, den krieg ich ze vöör niks .



Van de redactie.

As gae bie dit sjrievende zeentj aangekome, den höbtj gae de Kwiebusgezèt van 2004 bienao oet.

Wae haope detj gae d`r van genaote höbtj !

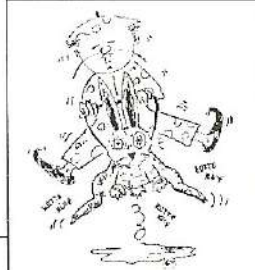
Wae as redactie in edergeval waal . . . bie `t make d`r van.

Höbtj gae möpkjes, anekdots, verhälkes, teikeninge of neum mer op, lever dit den in bie de redactie van dees gezèt of i-meel `t nao ben.theelen@kwiebusse.nl den zulle wae d`r volgendj jaor weer `n sjoeën gezèt van probere te make.

VASTELAOVENDJ SAME !

hans@moppe.nl
 geert@teikeninge.nl
 ank@knippeenplekke.nl
 ilse@erwtesoep.nl
 pieërke@motkaarte.nl

roel@verhäälkjes.nl
 lydia@ineinknómmele.nl
 petra@haetgeinebabysit.nl
 theo@advertensies.nl
 ben@naers.nl



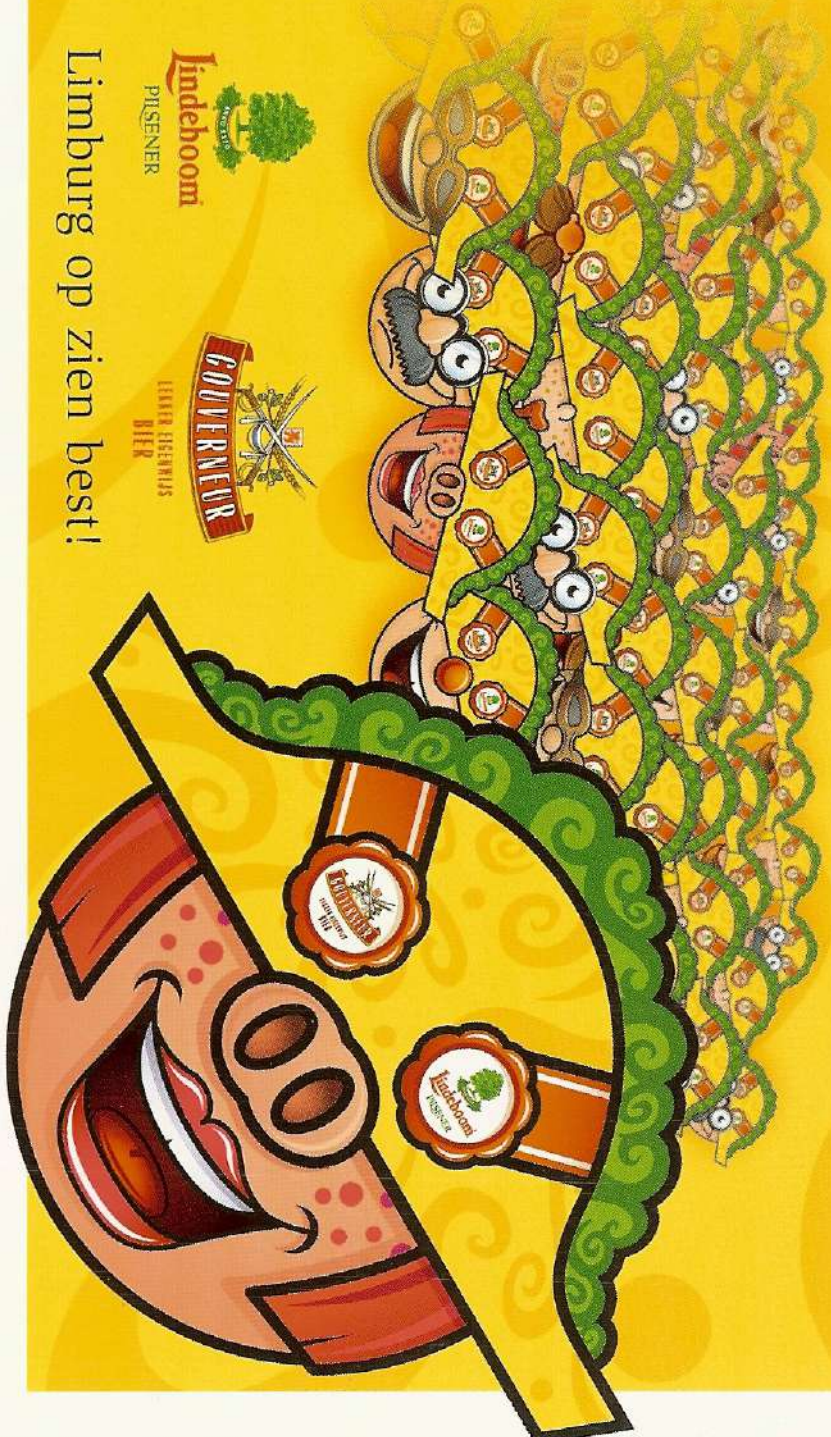
Boetegeweene
Boetzitting
 Lindeboom
 PILSENER



Muuj laeve in de borrewerie



Lindeboom hoofdsponsor van de Zoepkoel



Limburg op zien best!